工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 編輯部：式六七八九 採訪部：二五二五二 營業部：式四式九六 廣告部：二式一六〇 社長室：式五四九五 電報掛號：二〇七五 郵政信箱：六十二號
新聞紙第七七二六號
此紙壹張半售價壹毫

今日發刊「體育專欄」出紙一張半

天氣與潮水

預測今日吹微風，天色晴朗，炎熱。今晨七時之室外溫度係華氏七十九度，濕度百分之九十。
昨日氣溫最高八十八度五，最低七十九度三。
今晨十時氣溫爲八十三度。
高潮 上午二時十二分 下午四時卅四分
低潮 上午八時五十分 下午十一時十七分

惠刊告白者請撥電話二三二一六〇

遺書表示生不進監獄 華德願死入鬼門關

姬娜聞訊後十分悲痛

【倫敦三日路透社電】華德醫生之律師咸特萊今晚被詢關於華德已死之時，其在法律上地位如何，此律師稱：「以余所見，此案是已了結。」渠繼稱：「在未宣判之前，不能上訴，但從華德既死之事實觀之，似乎法律上之行動亦隨之了結。」華德屍體今晚被移至哈美爾史密斯停屍所，驗屍工作或將於星期一舉行。

【倫敦三日合衆國際社電】華德醫生之一封業已完成書信今晚發表，其內容透露渠自知渠將被定罪，並在絕望中，渠決計自殺，「以便此等貪心人失望」。此書信由廿四歲之廣告主任瓊斯發表，在瓊斯寓所內，華德上星期三服食致死之過量麻醉劑。華德對瓊斯留言：「盡量延後甦醒之時間」，但瓊斯覺此骨科醫生在其客房不省人事之後，立召救護車，華德於其書信中透露：渠因陪審團裁定其有傷風化之罪名成立而致絕望。該函是致瓊斯者，但寫至第三頁之中間即告擱筆，且未簽名。該信是於與此利刑事法庭陪審員認爲渠被控藉妓女收入爲生之兩項控罪成立前之數小時所寫，其內文稱：「余在法庭及在街頭所過之生活，實非余所能抵受……。此不獨是恐懼。此是一種志願，則是與其爲彼等夠刑，伊寧自戕之爲愈：……余試圖辯護，惟當馬紹爾總結案情之後，余已放棄所有希望。」按馬紹爾法官上星期二在審判時爲陪審團總結案情。該信繼稱：「余使貪心人失望，不勝抱歉。」華德自服食大量過量之鎮靜劑，於約八十小時昏迷不醒之後，終於因此自殺。

華德的人生哲學：

「我鍾意靚女，爲何要做一個正經男人？」

【倫敦三日合衆國際社電】已死的「醜聞」案主角華德醫生，自幼即對醫術與繪畫深感興趣，他曾爲他的很多著名病者繪像。

一九四九年華德與一位英國裁衣會所選出的小姐名叫柏翠絲的結婚，但這段婚姻只維持了幾個月便告仳離。

一九六〇年華德在畫家列吉畫廊作一次特別展出時，其藝術天才即被人認識，這是一九二〇年以來，該處首次展出現存藝術家的作品。

這次展出華德的作品包括有很多貴族名流的素描像，如菲臘親王，瑪嘉烈公主，根德公爵夫婦，首相麥美倫，宜商杜格拉斯不菲賀氏等。

【倫敦三日合衆國際社電】應召女郎姬娜之律師今晚稱：姬娜於聆聞華德醫生死訊之時，「十分悲痛」。伊已放棄親自扮演描述伊一生事跡之影片。律師之聲明稱：「姬娜小姐此數日來已經延醫診病，伊聆聞華德醫生死訊，十分悲痛，華德在伊生活中佔一種重要成份，因此伊對華德之感情甚佳。在此種情況下，伊不欲實行其參加以伊一生事跡爲題材之影片計劃，該影片定於下星期開始拍攝。伊亦無接受任何其他聘用之計劃。」此間一星期日報紙以二萬三千鎊爲姬娜回憶錄之稿費，該回憶錄於連載二期後，將停登載。

華德服毒前以巾掩面話：「我死都唔肯入監獄！」

爲了核子武器問題 中共與蘇罵戰激烈 蘇責中共荒謬無理

【莫斯科三日美聯社電】蘇聯本日譴責中共所提出英、美、蘇三國企圖建立核子武器獨佔權之指摘，認爲係荒謬無理。據蘇聯政府一項官方聲明稱：北平於本星期三所發表抨擊莫斯科禁止核子試驗條約之聲明，「係充滿失望與悲觀之氣息」。據蘇聯該項抨擊聲明稱：中共拒絕遵守對核子試驗之禁令，「係等於與主張世界戰爭、核子戰爭及反對在談判桌上解決各項糾紛爭議國際間問題之人士贈中合作。」該項由塔斯社所發表及由莫斯科電台所廣播之聲明，係在美國國務卿羅斯克及英國外相荷姆抵達莫斯科俾簽署該項禁止核子試驗協定之後所發表者。中共方面於星期三在劇烈抨擊該條約之高潮中曾要求召開一次世界會議，俾商討完成禁止及徹底毀滅核子武器之問題。據北平方面宣稱：該等禁止核子試驗辦法，係旨在阻止中共發展其本身核子武庫。北平並指摘蘇聯總理克魯曉夫，「甘心聽候美帝國主義差遣，俾取得軍事優勢」。塔斯社對蘇聯該項聲明之摘要，未有提及中共對召開世界一次核子會議之建議。該聲明駁斥中共所提出謂：該約經已使到西方佔上風之指摘，並謂：「如果該項條約使到吾人處於不平等地位及如果使到對方獲得單方面之利益，則蘇聯將不會同意締結一項條約。」據蘇聯該項聲明論及中共所提出謂：三國密謀建立核子武器獨佔權之指摘稱：「吾人不能想像一項較大之荒謬言論」。該聲明申述該項核子條約曾普通被承認爲對於裁軍之一項重要步驟。「但中共政府則申明相反之意見」。該聲明並以諷刺語調宣稱：「因此整個世界均陷於錯誤，祇有單獨中共政府方知何者係正確之事情。」蘇聯該項聲明指摘「中共各領袖經已向世界顯示彼等之政策，導致增加國際緊張局勢，進一步加強核子武器之競賽，及導致進一步擴大其範圍及程度」中共曾譴責禁止核子試驗條約，係一項「卑污的詭詐行爲」並曾指摘莫斯科向西方讓步。

英國軍火續售南非

【倫敦三日美聯社電】英外相荷姆昨稱：英國將繼續出售軍火與南非，不管美國決定施行抵制，渠告記者招待會稱，吾人對繼續供給合法自衛之艦艇等軍備，吾人決將反對以武器壓制土著人民。荷姆係於離開倫敦機場飛往莫斯科，參加簽署最近與蘇聯協議之禁試條約前，對記者發表談話，美國將停止出售所有軍事設備與南非，直至該國停止壓迫其非白人之人民爲止，荷姆告機場記者稱：吾人同意不願將軍火輸往南非，俾用推行種族隔離政策，但繼續英國對軍艦及海軍飛機等項軍備，倘不用作鎮壓土著人民而只爲防禦外來侵略者，則負有供給義務。

美議員史巴克曼稱 韓邊界殺戮事件 係中共故意造成

【華盛頓三日合衆國際社電】參議員史巴克曼今日將南韓邊界本星期發生之殺戮事件，稱爲「有計劃之行動」，由中共表示反對禁止核試條約一事所鼓動。史巴克曼稱：「此事件表示中共意欲昭告世人，謂彼等能保持強大並可以作爲一種威脅，雖說共與蘇聯分裂。」史巴克曼稱，此事件並是「擴張彼等勢力之一種企圖」。渠指出蘇聯不復能在北韓與北越保有勢力，渠稱：中共「已擴張等權力並竭盡彼等所能而繼續擴之。」

【本報訊】舊金山消息：一專欄作家兼史家，今天在一篇專欄的文章中，促請密切注視中共在北韓及印度邊界的舉動。布萊爾說：于蘇俄與英美簽訂核子禁試條約，中共可能經由在遠東發動新紛亂，來表示他們對蘇俄的「共存」政策的不滿。布萊爾說：最近在韓國邊界突然發生的射擊事件，可能是共匪此項趨向的第一步。

布萊爾指出同時有中共在印度邊境實行軍隊集結的報導。他說：這些跡象，値得注意。

【本報訊】紐約消息：基督教科學箴言報，本日在題爲「韓境射擊事件」的一篇社論中說：中共匪幫的好戰，亦可能在台灣海峽表現出來。該波斯頓報預測說：如果在台灣海峽金門和馬祖發生不平常的火光，美國報紙將會立予注意。

最後電訊

【倫敦三日法新社電】在華德審訊案被提及爲一個重要人物之一的阿斯多勳爵，本日發表一項聲明，稱讚該個已死之華德醫生，具有「非凡的天賦醫術」。該聲明謂「華德醫生擁有非凡的醫治才能，並曾將他的正直的及慷慨的天性予以使用。」該聲明並謂「該等曾受其醫治之人士，將以莫大之感激，對其永記不忘。渠隨時準備協助別人解除痛苦之精神，將使人留念。」介紹華德與前陸軍大臣卜洛佛謨認識者，殆係阿斯多勳爵，卜洛佛謨亦係在阿斯多之私邸第一次邂逅姬娜。以致觸發一大風流事件之醜行。該項風流案件，曾迫使渠辭去政府職位及觸發英國最近歷史上最大之醜聞。

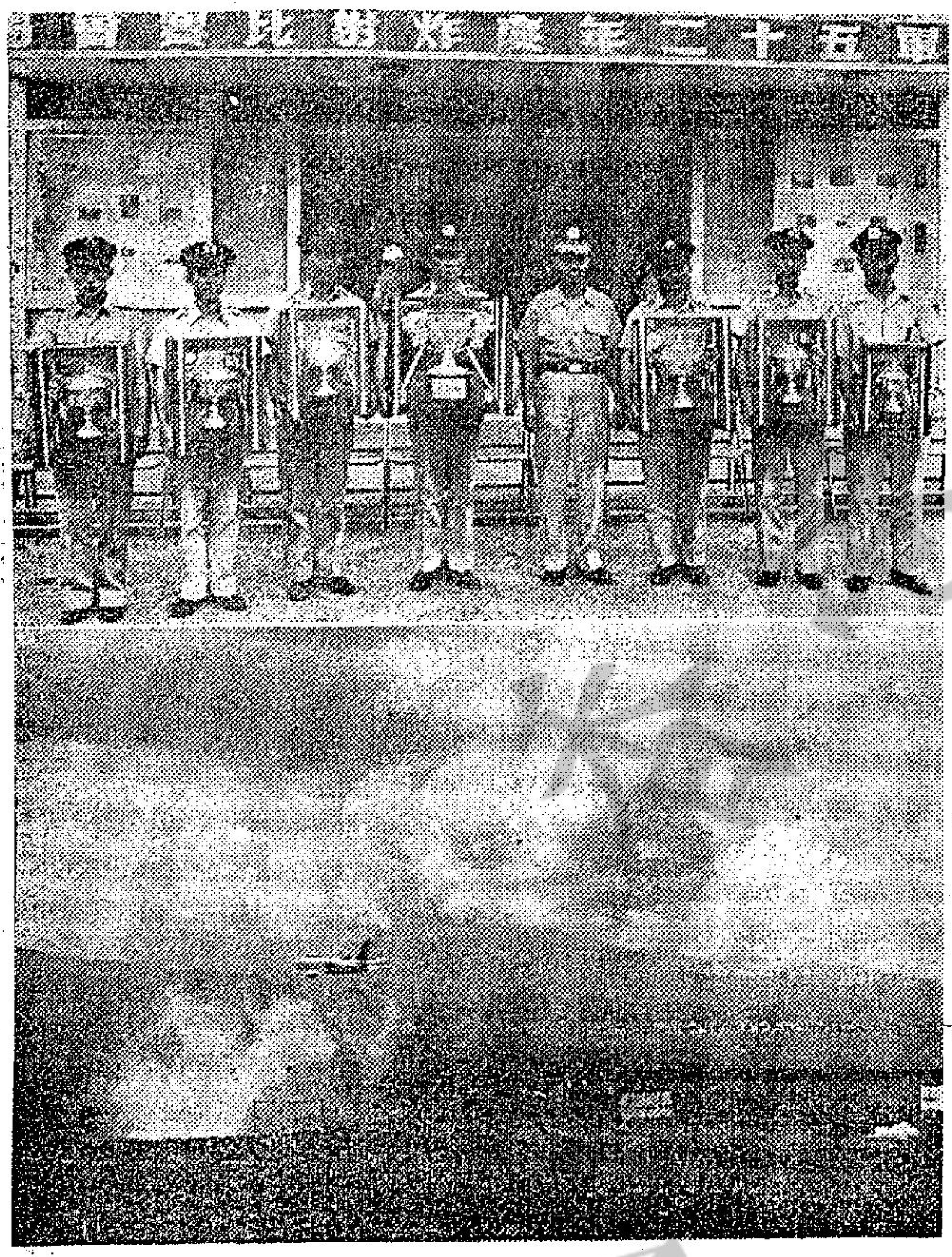
【倫敦三日合衆國際社電】據本日宣佈：汽車大王亨利福特二世及其妻子，經已分居。

【莫斯科三日法新社電】美國國務卿羅斯克與英國外相荷姆今日抵達莫斯科，並帶來希望，即與蘇聯簽訂有限度禁止核試條約，此事將導致更廣泛之協議。在當英美蘇三國之代表適當在此簽訂條約之時，及談判其他東西方關係問題之展望，均是遙遠之景象。西方官員將此莫斯科會議稱爲一連串之討論，而不是談判。羅斯克將在蘇聯逗留約五日，荷姆則將先於一兩日離開蘇聯。

美國務院稱 史堅拿返美 將加以調查

【華盛頓二日美聯社電】國務院發言人星期五說：韓戰結後自願居留大陸的戰俘史堅拿，如果他願意的話，可以自由返國。陸軍部說：史堅拿雖是不名譽被革除軍籍，仍可得囘若干薪餉。國務院新聞長官麥克羅斯基說：史堅拿的公民籍，不會因他於一九五四年的不名譽革除而影響。史堅拿現年卅二，星期四抵達香港，首途返國。他並希望他的妻子如健康許可，亦帶她返美。他說決定回國，因中共缺乏自由。記者詢問麥克羅斯基：史堅拿囘國，是否可能加以懲罰。麥克羅斯基說：這是國防部及司法部問題。司法部發言人說：史堅拿事件將加以調查，是否採取行動，他說過往變節戰俘返國，並沒有加以懲罰。韓戰交換俘虜之後，合共有廿一名美士兵，自願勾留大陸。根據陸軍的紀錄，合共有十名已返國。

空軍舉行炸射比賽



空軍總司令徐煥昇上將，於五月二日在台灣南部基地主持空軍五十二年度炸射比賽大會的閉幕典禮，並頒發團體和個人的優勝獎品。這次比賽共舉行四天，項目包括空靶、地靶、對炸射火箭射擊、小角度射擊，俯衝投彈和超低空投彈等，成績優異。上圖：徐煥昇上將和得獎人員合影。下圖：超低空投彈的一剎。（中央社）

停戰十年最近又起變化的 南北韓前綫縱剖面

·子期·

最近北韓的士兵，使人驚訝地忽然向停戰線以南的在南韓疆界內的美軍人員襲擊。這件事件，引起了人們的注意，那就是：雙方簽署了停戰協定十年之後，而交戰的兩者之間關係，迄今仍然是緊張。

停戰協定，已經正式地將一場經過了三年又三十九日的流血戰爭，宣告結束。但由於最近發生的事件，技術地証明了戰爭依然存在。

今天主要的「戰爭」是繼續由雙方軍事停戰代表團，在一種無用的，無結論的，絕無幽默感的會議席上討論着小休戰協定補充條款的意見。

停戰談判，經過了兩年另十七日，舉行了二百五十五次會議，與及在另一方面，同時又進行流血的戰爭中，纔得了實現。

我們還記得，停戰協定舉行簽字儀式時，那天由作戰雙方的代表們，於村陰森默無一言的神態，雙方的代表們，步入會場，分開坐在一張綠絨的桌子的兩邊，桌子上面堆着三大捲文件，準備分交各方十八份，分由雙方首席代表官員，加以簽字，一共是五十四次。大概是經過了十分鐘左右，簽字完了，雙方代表，站立了起來，不交一言，又循原來的路向走了回去，於是這一幕啞劇，便宣告了收場。

可是，這幕啞劇，終於把一場毫無意義的，大規模的，估計約摧毀了兩百五十萬人，大部份是韓國人，中國人和美國人的戰爭結束了。這一場的戰爭，凡參戰的十八個國家，都有傷亡，其中英國人約佔一千名，澳洲人約二百六十名，紐西蘭和加拿大人約佔三百名。

以三年左右的時間，在三十八平行線上發生了這次武裝衝突，卒於一九四五年在雅爾達協定之下，將這個統一一千三百了年的半島國家，變爲不自然的政治的劃分開來。

戰爭結束了，彼此都不能聲稱獲得勝利。最後，在戰場上打仗的人，讓給上會場上談判的人。「談判」，由開始時談起一直談到了如今，仍然不斷地在談，從前談好的和約，還是老樣子，沒有更爲接近一步的補充。

板門店上的會議室，不經不覺又過去了十年。主持會議的將軍，去了一批，又來了新的一批。休戰委員會的委員任期滿了，舊的人離開了，又換來了新的，但是「談判」依然如舊，繼續下去。既無結果，也不中斷。

一九五三年來臨了，軍事休戰委員會，（該會）簡稱爲「默會」，出席的人，已會見面，辯爭了「一番」，結果面是中立個人選，代表了聯軍的部軍部，另外紀耳亦，拂袖而去，製造出來的會議紀錄，已經是第一百六十二次了。

「默會」的組織，由十個委員組成，其的半數，代表了北韓的人民軍和中共的人民志願軍。聯合國軍事代表方面，以美國的軍事領袖爲主，由美國的陸海空三軍首長輪流主持。另由美軍官員兩人副之，餘二名由南韓共和國代表一人，及英國聯合王國代表一人充任之。至於北韓方面，以歐據軍少將首席，其餘一名，由中共派人充任。

板門店的會議，規定可由任何一方面提出抗議，予以召集。照例是以冗長而可厭的散發之公式出之，這個會議絕沒有使人發生輕鬆幽默之感。以最近的舉行第一百六十二次會議爲例，召集人係北韓方面，討論題目係：共黨軍方抗議美國U二間諜機侵入北韓領空。會議紀錄，略如下述。

美軍代表：貴方聲明書，是十分可笑的。

北韓代表：貴方最可恥之行爲，除對美帝國主義者海盜的苗裔之強盜的本質，作赤裸裸的揭露外，並揭示其蓄意於詐欺，掠奪、侵略與搶劫之行爲。

美軍代表：我方等待貴方負責任的答覆。

北韓代表：貴方對敝方提出之問題，已無法答覆，請速予答覆。

美軍代表：貴方最近之聲明書，對本次會議，並無任何貢獻。

北韓代表：貴方企圖掩飾及否認由美國好戰份子之個人組成，及指揮的侵略的強盜行爲，如今又再次暴露於全世界人士之前，殊屬詭譎，下流與無恥之尤。

美軍代表：這些均不會貴方之「夫子自道」。請問貴方，有無其他正式的事項提出討論？

北韓代表：貴方之侵略的海盜行爲，明白顯露美國好戰心理，陷於瘋狂境地。

美軍代表：此次會議，係由貴方召開，請問更有無其他事項，提出討論否？

（上，明日續完）

日謂係由中共煽動 韓境射擊事件

板門店昨又有爭論

【東京三日泛亞社電】日防衛廳長官福田篤泰，昨告內閣謂，最近韓國休戰線以南，北韓共軍與美軍之槍戰事件，可能係中共向北韓施加壓力之結果。韓戰休戰後十年內，北韓共軍雖常越界，但極少在休戰線以南數英里處出現，福田並認爲北韓展開此項行動之用意，可能係阻礙韓國政府今年還政予民。

【漢城三日法新社電】一位聯合國軍發言人，否認報紙之消息，該消息謂本日早上在板門店附近之槍戰中，有兩名北韓士兵被擊斃。該發言人謂：「余不信該等報導係真確，余知在該次槍戰中，並無北韓士兵被擊斃。」該次槍戰係於本日早上在北韓士兵與聯合國軍巡邏隊間發生者。

【漢城三日美聯社電】韓國十年不穩定的休戰以來，一次最強烈的衝突，預期於今日發生於板門店（編者按：板門店乃屬於開城之一小村莊），但該地現今卻無此兩地分界之休戰村，休戰。聯合國指揮部代表將控告北韓共黨越過非武裝區且殺害三名美軍與一南韓警察。聯合國指揮部休戰委員會高級代表克萊特昨日勁訪休戰線，搜集他控告共黨欺詐及背信的資料。本週四人被殺及一人受傷情事，乃自一九五三年七月廿七日，休戰協定在板門店簽定以來最嚴重的一次暴亂。休戰線以南一次戰鬥中被殺四名北韓共軍的遺體已移入仁川附近亞司堪地方的殮房。聯合國指揮部官員懷疑，假如休戰委員會的北韓對方，屆時到這遺體時是否會提出要求。

【板門店三日合衆國際社電】聯合國軍本日指摘北韓共黨沿非軍事地帶，發動一項「公開之恐怖行動」以破壞韓戰停戰協定。軍事停戰委員會聯合國軍首席代表克萊特少將，警告共黨代表稱：彼等必須對後果「負完全之責任」。該項停戰委員會第一百七十六次會議，在雙方互相指摘下歷時三小時餘之後結束。克萊特提出於本週初發生之事件，該事件使三名美軍，一名南韓警察及四名北韓共軍喪生，克氏並提出於本日較早時，在非軍事地帶以南約五十公尺處，北韓巡邏隊與美軍第一騎兵師士兵所發生之新衝突。克萊特告北韓首席代表張正煥稱：「緊記此等諾言。」余世界已經被此種公開之恐怖行動所驚動」。「此等事件是否與貴方共黨代表之其他侵略行徑有關？給余一個答覆」。北韓代表亦提出相同之指摘，並展示據稱係從間諜身上搜獲之美製機關槍、手榴及其他裝備，其中包括所謂隱匿間諜之艇外用發動機。克萊特指出，一名被擊斃之共軍臂上攜帶一搖子或和平鴿之花紋，並攜帶聯式輕機槍。

馬菲印尼同表示 對大馬達成協議

根據該協議，聯國將決定婆羅洲人民是否意欲加入馬來西亞聯邦。

【馬尼剌三日合衆國際社電】馬來亞、印尼及菲律賓本夜宣佈：彼等對於一項方案即將達成協議，根據該協議聯合國將決定婆羅洲人民是否意欲加入馬來西亞聯邦。但該三國外長謂：彼等必需於星期日再次開會，俾擬定最後細節，然後將彼等各項建議，提交與三國政府首長。該等外長自晨間以來除在午間短留休息以便進午餐及於下午參加一次大學集會之外，即舉行會議，彼等在會議後發表一項公報。彼等謂：彼等將於星期日上午十時再次開會，「俾擬定該項協議最後全文之特別要點，及完成考慮該項聯合公報之草稿」。該等外長謂：如果彼等於星期日晨完成該次公報草稿，則彼等將來請求三國政府於下午開會，俾考慮彼等對婆羅洲問題所提出各項建議，及通過該項公報。據該等外長宣稱：如果彼等於星期一晨可達成協議，則三國政府首長將於星期一晨結束高峯會議。此次高峯會議由於三國發現彼等問題比所預期者較爲困難之故，經已延期三次。據會議方面宣稱：聯合國秘書長宇丹，經已減低對於聯合國在婆羅洲舉行一次複決投票所需要之代價及時間。該方面人士謂：宇丹相信一次複決投票，可在少過渠最初所估計之六個月內完成，該方面人士謂：該秘書長經已將所估計之費用，由四十萬美元減爲十萬美元或以下。聯合國駐此間代表麥堅斯，在部長會議休會前曾到達該場。渠說明相信該等部長可能經已準備妥當，俾向其渠交向宇丹所提出之一項正式請求。

【馬尼剌三日路透社電】據馬來亞總理拉曼本日宣稱：渠不能看出除共黨外，爲何任何人均不反對所建議成立之馬來西亞聯邦。渠向菲律賓大學學生發表一項演說，請求彼等與渠參加一次「默禱」，俾祈求馬來亞、菲律賓及印尼三國在此間所舉行之高峯會談，獲得成功。拉曼謂渠希望及祈求順利解決馬來西亞問題及採取首要步驟，將可促使聯合由印度洋伸展至太平洋之馬來族人。

非律賓大學校長羅慕洛，以名譽法學博士學位，頒與該馬來亞總理。

渠論及印尼稱：「馬來亞之時間與注意力，並非係專注於革命，而係專注於復興工作。」拉曼謂：馬來西亞的計劃，吾人所有鄰邦，將獲得到下列各點：㊀成立一條反共聯合防線。㊁終止殖民地主義之一種表現。㊂加強共所需之國家之經濟與福利。」渠拉曼宣稱：「除由共黨之外，殊……馬來亞自獨立以來，已成爲一個富庶與繁榮之國家，其生活標準或者在亞洲係無出其右者」渠並謂「當吾……反對憲月。余明白看出共黨爲何反對馬來西亞，但余仍不明白吾人之鄰邦何故亦加表示反對。」

禁試條約 明日簽字

【哥本哈根三日美聯社電】美國國務卿羅斯克星期六抵此，轉赴莫斯科。渠稱：簽署禁試協定，並非世界事務之一項革命性發展，而僅爲一項有用之步驟。羅氏率領包括顧問、參議員與政府官員之二十人抵此。渠在機場告記者稱：渠未來與蘇聯各領袖會談時，可能向彼等提出若干確切性建議。一名記者表示，由於德國等數項國際問題未獲解決，故無「過份樂觀」之理由時。羅斯克稱：「此說甚對，現仍有寮國、東南亞、古巴及其他甚多地區之嚴重問題。」渠續謂：「禁試協定並非世界事務之一項革命性發展，而係一項重要而有用之步驟，由此可能導致其他步驟」。

尼赫魯又指中共 在中印邊界建軍事前哨

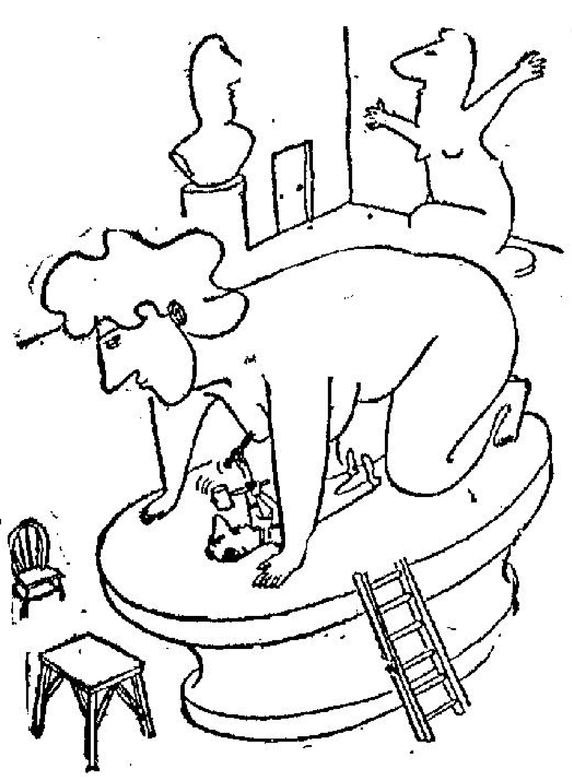
【新德里三日路透社電】印度國會一反對黨議員稱：總理尼赫魯，今日以中共已經在中印邊界上之二十公里非軍事地帶內建立哨站之事相告。此議員稱：「此等哨站比軍事前哨稍爲重要。」此議員爲社會黨之巴脊，渠稱：尼赫魯謂中共已改善彼等之攻擊力，惟當詢問中共有無進攻印度之可能時，尼赫魯則謂：雨季將使雙方皆有困難。

南華中學招生

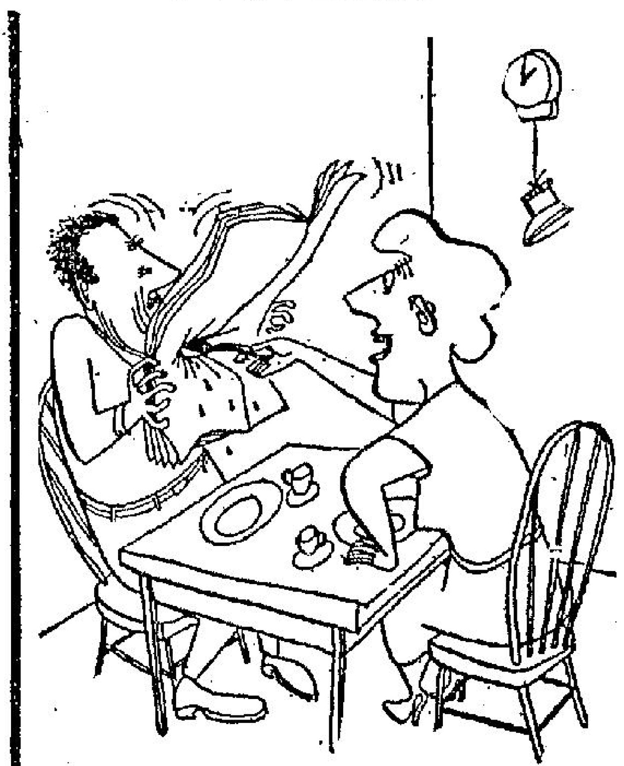
班級：舊制高中二、三，新制中一至中四、小學暨幼稚園各級男女生。
報名：即日起至八月七日止。
考試：八月八日（星期四）上午九時。
校址：堅道十號（二異頂花園右鄰）
校長：陳燕翔

消閒漫画選

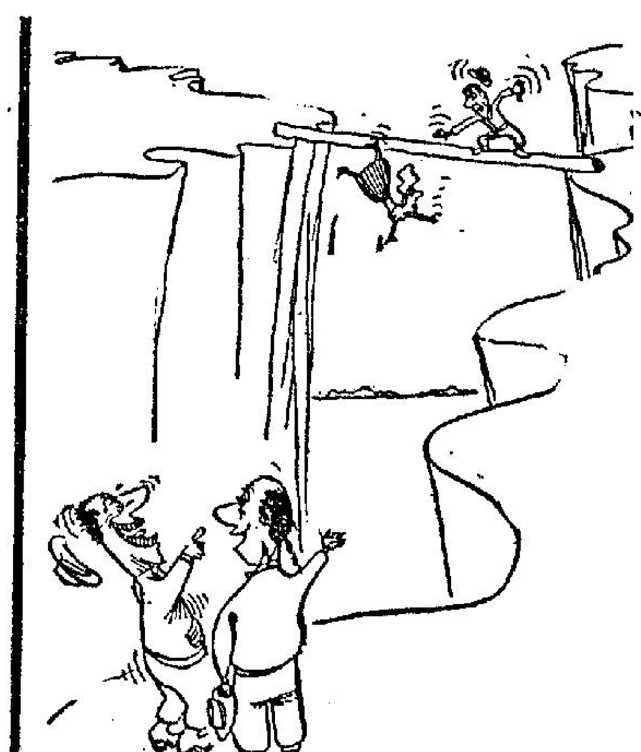
⇩偉大的傑作



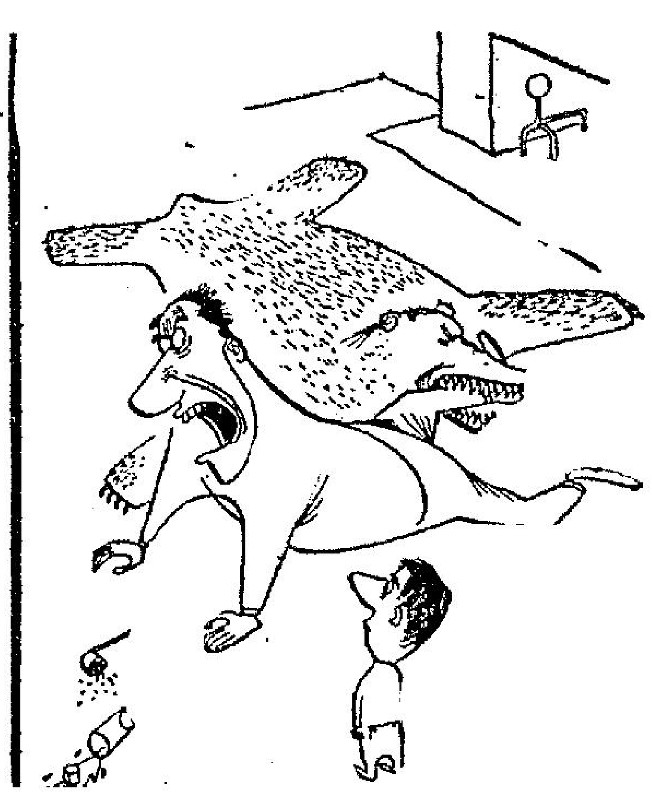
⇦「還看不看！」

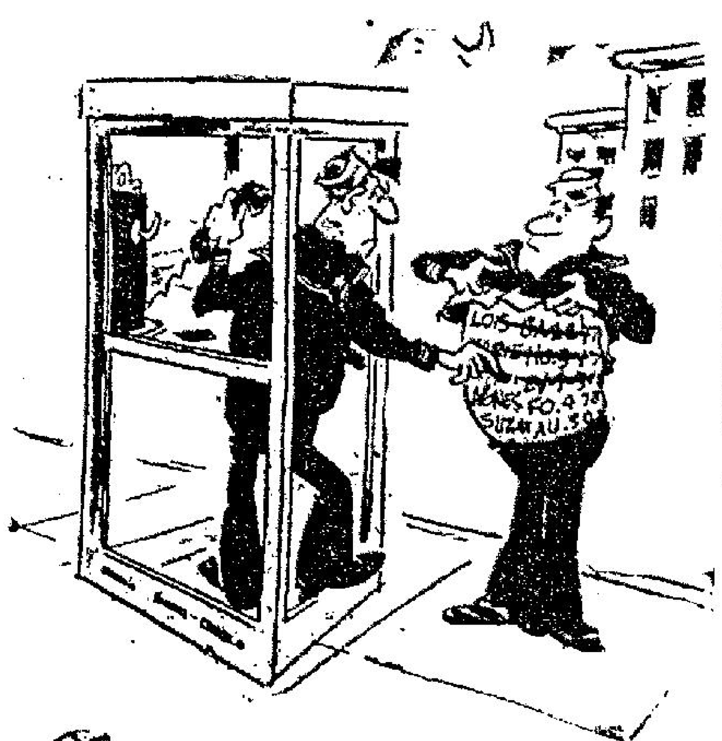


⇩「快救她，獻殷勤的機會到了！」



⇩死剩棚牙





⇦「有急事都在這裡！」

⇨化裝舞會的傑作：「天使與魔鬼接吻」。

⇦這幅抽象畫還怕「女人的頭腦！」

⇨魔術家的招呼術。

⇩移船就磡。

巴基斯坦應請大陸農民養鴨論

自中共統治以來，大陸人人有田耕，但冇飽飯食；有鷄鴨養，但鷄鴨蛋都冇變落肚。對政府甚有益也。

·夏濟月·

巴基斯坦政府向香港徵求一戶農民，全家移民去定居，全部旅費負責之外，安居後之生活費亦代爲籌劃解決，該一戶之工作係負責敎巴基斯坦農民養鴨。香港政府乃代爲向新界各鄉徵求，結果無農民應徵。

好多人覺得奇怪，何以巴基斯坦人養鴨都唔識，呢層唔奇，巴人唔識養鴨，等如香港農民唔識養袋鼠或者企鵝耳。不過來香港請人就冇錯棋。

有錯，香港人識養鴨，不過問題呢，去到咁遠撈，祇係敎人養鴨，前途好極都有限矣，唔通將來會因敎人養鴨有功，由巴基斯坦總統頒個勛章乎，既然冇大好前途，自然冇乜人感到興趣，何況香港新界居民，大把出路，主要係去倫敦之中國餐館酒樓打工，有機會升級做到經理，由經理又做到老板，前途比敎人養鴨光明得多。

現在，香港既然冇農民願去巴基斯坦，似不是令巴國政府大失所望，老夏認爲香港冇農民願去都唔拘，巴基斯坦政府大可以向中國大陸徵求，如果中共准許巴國政府在「人民日報」刊一段徵求一戶人家去敎養鴨，老夏可以用人而保証，起碼有十萬八萬戶人家應徵。

大陸農民，自從中共統治以來，人人有田耕，冇飽飯食，有鷄鴨養，但鷄鴨蛋都冇變食，畢巴家家戶戶，恨到中共政府入骨，但又無法逃離中共暴政，如果一旦有個外國政府話徵求農戶去敎人養鴨，眞有啲爭住去乎，所以話十萬八萬戶應徵，已經係保守之估計。

不過，大陸農民，雖然有幾十萬戶人家應徵想去巴基斯坦，但中共未必批准，因爲中共不願放農民出境，一旦獲得自由之後，把口唔修，唱到「人民政府」賓嘢，則好大鑊者也。

老夏主張巴基斯坦政府，暗中協助一戶中國農民偷渡出境，現在中共既然與巴基斯坦劃定國界，則中國邊界上，自然有中國農民，巴基斯坦想協助一戶中國農民偷渡出境，易過借火也。

在中共治下生活過之農民，樣樣乜都叻，唔講養鴨，就算養牛養豬，一樣架勢，以前，中共唔係大吹大擂，話農民新法養豬乎，據說用米糠混和禾草，即可將豬養大，是則大陸農民，可將養鴨亦有新法，或者敎巴基斯坦人用石仔養鴨都未定，如果用石仔養鴨，則經濟實惠，巴基斯坦有辦法，則徵用巴基斯坦農民矣。所以，巴基斯坦政府，不必因香港冇農人應徵而失望，可以向大陸之農民想辦法也。

佛·都·仰·光·風·情·繪

仰光有兩個有趣的節日：一爲潑水節，另一爲直桑岱點燈節。

·自求·

香港是一個依靠外埠供應食米的城市，而供應香港食米最大宗的城市，首推是緬甸的「仰光米」了。

仰光是緬甸首都，據說仰光最吸引遊客的勝蹟是一座建築在一個五百尺高山上的大佛塔。該佛塔建築於二千五百年前，據說初時很矮小，後來逐漸添高，到一七七四年修建時，才建成目前三百五十呎的高度，大塔四周建築六十八座小塔，塔上部有尖頂，巍峨壯觀。大佛塔是一座圓形建築物，全座作金色，大圓頂上並蓋有八千塊金片，每片面積一平方呎，在藍天下整座塔金光閃閃，美麗異常，在圓頂上又有翡翠色的塔尖，懸掛着幾百只金鈴和銀鈴，微風吹動時，發出悅耳的鈴聲。構成這座大塔的是無數的廟宇和祭壇，表面裝飾有很多雕刻物，有些建築物很像牌樓，層層疊疊，都是用木雕成，這是緬甸佛殿的獨特風格，許多善男信女進入塔裡拜神時，必須脫下鞋子，赤足走上台階去。

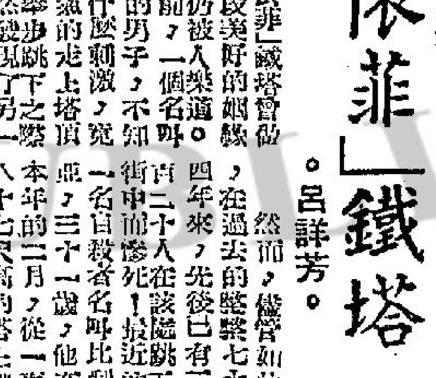
仰光是緬甸一個繁盛的都市，在街上，首先引起遊人注意的緬甸人的特色，他們的臉孔和中國人相似，只不過皮膚稍黑一點，無論男男女女，都穿着一種叫做「朗伊斯」的裙，男人的「朗伊斯」通常是用格子布料做的，女人的「朗伊斯」卻是彩色繽紛，鮮艷奪目。姑娘們穿着顏色鮮艷的「朗伊斯」，上身穿着薄紗的白色短衫，長僅及腰，戴着貴重的首飾，黑色的頭髮梳成高高的髻子，插着美麗的花朶，走起路來，婀娜多姿。

在一年中，仰光人有兩個最有趣的節日，其一是潑水狂歡節，其二是「直桑岱」點燈節。

潑水節在緬甸人的新年時候舉行，他們的新年是在陽曆四月中旬，此時緬甸天氣十分悶熱，正好作潑水的玩意。新年前三天是緬甸舉國狂歡的潑水節。但好玩的人們已先在潑水節的前一天在街上玩起水來，因此每年潑水節變爲四天，即小潑一天，大潑三天。在潑水節期間，人們穿着美麗服裝，成羣結隊到處巡遊，一邊潑水，一邊唱歌，向人家潑水時有一句祝頌語：「恭祝你像清水一樣涼快。」此時，無論男女老幼都互相潑水，姑娘們被淋得緊裹緊貼，曲線畢露，還是笑逐顏開，認爲是一樁喜事。

「直桑岱」點燈節是在每年十月至十一月舉行，緬甸語「直桑岱」是光明的意思，故又稱「光明節」。在燈節的晚上，家家戶戶都擺滿一盞盞的油燈，或是亮着五顏六色的電燈泡，燈光輝煌，所有寺院和佛塔香火鼎盛，鑼鼓之聲不斷。近年仰光市民並加放烟花，顯得更爲熱鬧。

華人在仰光的聚集地是一條叫做廣東街的街道，其風光與紐約的唐人街無異，那裡有粵劇院、香館、土地神，並有廣東人的小食檔，遊客可以在那裡吃到地道的廣東食品，牛腩粉、燒鵝飯等，蹲在一條長攤上大嚼牛腩粉麵，其情形簡直就像在香港橫街裏的大牌檔一樣。



曾發生過不少悲喜劇的巴黎「依菲」鐵塔

·呂詳芳·

巴黎的「依菲」鐵塔是世界著名的建築物之一。

「依菲」鐵塔建於一八八九年，塔高九百八十四呎。由於它有着長久的歷史，同時數十年來它曾經引起了不少喜劇與悲劇的主角，所以，每一個去到巴黎遊歷的人，縱然在百忙之中也會抽身到該塔一行的。

「依菲」鐵塔曾做就了一段美好的姻緣，至今仍被人樂道。十五年前，一個名叫馬耐文的男子，不知道受了什麼刺激，竟然一口氣的走上塔頂，正想舉步跳下之際，他突然發現了另一個女子，站在塔頂的邊緣，搖搖欲墜。當然，她也是和馬耐文一樣，希望藉此以一了此殘生。他在千鈞一髮之際把她救下來了，同時也挽救了自己。而自之後，他們結成了一雙患難夫妻。爲了紀念這個難以忘懷的日子，因此，每一年到她們的「自殺紀念日」，都雙雙走到塔頂，細細回憶過去那一段灰色的夢。

然而，儘管如此，在過去的整整七十四年來，先後已有三百二十人在該處跳下街中而慘死！最近的一名自殺者名叫比利，三十一歲，他在本年的二月，從一百八十七呎高的塔上跳下身死。

由於該塔頂高入雲霄，風力之大是使人吃驚的。同時，假如一個未經特別訓練的人，站在塔頂的邊緣下望，行人看來細小得像一頭螞蟻。於是，不禁惹起一陣目眩，往往在這一剎那便墮下身死。曾有好幾次一些只是希望藉此嚇嚇旁人的「勇士」，站在塔頂佯裝自殺，偶然下望，一不留神而跌下身死。

不過，該塔也曾出現過奇蹟——自殺之人竟然不死。曾有一個十四歲的小學生，由於成績不佳而憤生死念。他是從三百七十六呎的塔上跳下，但下墜到一百八十九呎時便被鐵架阻，只受了微傷。

最不可思議的是一個三十二歲的婦人安娜狄，她算得是大難不死，如有神助。本年三月五日，她由塔頂凌空跳下，但下墜了僅一百一十一呎，便給一陣狂風，把她吹貼鐵架，她的一雙大腿，竟然如倒掛銀鈎的被鐵架鈎住了，其後幾經艱辛才能把她救下。

巴黎的警方除了要經常提防有人自殺之外，還要提防各地的遊客，因一時的高興，由塔頂把某種東西丟下來，而傷害到街上的行人。某次，一遊客由塔頂把一枚大水樽丟下，一直跌到街上，一個法國人竟被其丟中了鼻子而致受傷。

最難忘的一幕悲劇發生於一九一二年。綽號「德國飛人」的雷尼力根，他發明的「飛翼」由塔頂跳下試驗，結果失敗慘死！

西洋幽默

·文心·

對牛彈琴

「我愛妳，妳是世界上唯一的好女子：妳是我夢中的好對象。我生命之光，希望中之希望；我的靈感和鼓舞我的泉源；爲了妳，我不惜屠龍捕虎，我要戰勝全世界，我不惜犧牲生命，妳答應我吧！」他滔滔說道。

「我不懂你說什麼，究竟你是不是愛我？」她問。

値得慶幸

一位牧師登報招請一個男僕，第二天早上，一個衣服整潔的少年拍門求見，牧師猜他是來應徵的，就向他問道：「你能夠早起，在七時正準備好早餐嗎？」

「我看我能夠的。」那人答。

「好的，你能夠擦亮銀器嗎？打掃地方，和洗碗碟子，把各項家務弄個妥當嗎？」牧師再問。

「牧師，」青年說：「我來找你的目的，是想你給我證婚的，但據你所說的這許多事情，我不敢結婚了。」

因時而異

女顧客：「我想買些東西，送給我的丈夫，你以爲什麼最適合男子用的呢？」

女售貨員：「太太，請問你結婚了多少年呢？」

女顧客：「大概十四年了。」

售貨員：「到樓下廉價部去買吧，太太。」

如此慷慨

克頓拿着一份文件，對他的一位朋友勿利安說：「這是銀行的借單，我想借七千元，行長已答應了，但需要一個保証，我想請你簽個名好嗎？那行長說，這不過是一種例行手續罷了。」

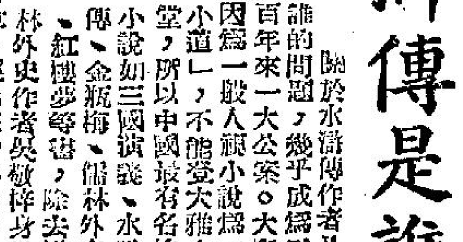
「你這人太奇怪了，克頓，我們不是多年老朋友嗎？你要錢爲甚麼不問我借呢？我很願意借給你——跟那銀行行長作保証人好了。」他的朋友說。

以牙還牙

經過原告律師多方盤問，被告祇承認輕輕擊過原告一拳。「這一拳很用力嗎？」原告律師問。「噢！不，祇是輕輕地一拳。」被告答。

「好，爲着證明你的證言，陪審員明瞭眞相起見，你假想我是原告，讓他們看看你那一拳有多少力量。」律師說。

被告舉手上前，猛力向律師打一拳，律師往後便倒，打翻了後面的大桌子，也跌倒了。「法官，陪審員，」被告說：「就是像剛才那一拳的十分之一。」



水滸閒話

水滸傳是誰作的

關於水滸傳作者是誰的問題，幾乎成爲五百年來一大公案。大概因爲一般人視小說爲「小道」，不能登大雅之堂，所以中國最有名的小說如三國演義、水滸傳、金瓶梅、儒林外史、紅樓夢等書，除去儒林外史作者吳敬梓身世較詳，紅樓夢作者曹雪芹身世，經過三十年來一些「紅學」家的苦苦搜尋，算是大白於世，其餘幾書的作者到現在仍然撲朔迷離，言人人殊。

水滸作者最早見於明代高儒著「百川書志」，其中載明是「錢塘施耐菴的本，羅貫中編次。」「的本」的意思是「眞本」，可見當時一定還有許多「僞本」。至於編次祇是編排潤飾，並不算是作者。

施耐菴的姓名雖然很早見於「百川書志」，但施耐菴的身世卻是一張白紙。抗戰之前，偶然在江蘇興化縣續志發現一位署名王道生的人寫了一篇「施耐菴墓誌」，提供了一些線索，據「墓誌」說施耐菴是元末進士，不但學識淵博，還長於技擊，與張士誠部將卞元亨友善，張士誠邀他出山，爲耐菴所拒。以後明太祖破張士誠，也曾查訪過施耐菴，耐菴懼禍，遂居到淮北興化。

這段史料本來十分可貴，但是，由於文字拙劣，使人懷疑其眞實性，再加上文字開頭就說前明，是証王道生本身祇是淸人，所以許多人看了都以爲是僞造，根本否定了其史料價值。

抗戰期間，江蘇省政府遷移到興化，發現興化縣白駒場爲施姓族人聚居，村前有施氏宗祠，赫然供有施耐菴的牌位。宗祠外面有一個大墳，據施姓一些老年人說，就是施耐菴的墓，不過，外面並無碑碣及任何標幟。

當時任江蘇省民政廳長的王公嶼氏，曾有意開墳考古，以解五百年之惑。商之施姓族長，亦得到同意，後來由於共軍使逼，江蘇省府遷離興化，這場公案又懸起來。

至於羅貫中到是眞有其人，明朝賈仲明「錄鬼簿續編」提到他，不過，未提到水滸的事。按照「錄鬼簿續編」所記，羅貫中實在是元末明初的人，比較王道生所記施耐菴的時代還要早些。

胡適「水滸傳考証」及魯迅「中國小說史畧」，都以爲施耐菴祇是水滸傳作者之化名，本無其人。不過，由於流傳既久，大家都把施耐菴當成水滸的作者，但是，在沒有可靠材料發現之前，我們對這一點還是要保持懷疑態度，不能輕下斷語，也許將來有一天會從地下發現新的材料，把這個五百年之謎揭開的。

全港獨一　日本痔科　「無痛新法」首創人：

苗樂天獲最高榮譽

有最佳的醫術才有最高的榮譽！榮譽是人家賜給的・鐵般事實！絕非一般弄虛偽宣傳自吹自擂不學無術者可比

本醫自從採用自創之「無痛新法」療痔以來（該法經日本醫學機構：淸水元部醫學博士譽爲百發百中之最佳療痔法），瘉人無算，遠近知名，達官貴人，紳商巨賈，名譽頌，公開褒揚，不計其數）見以往報導），求診患者遠來而來者，可見該法療效之佳，最近又因治癒一位國府要員，榮獲監察院長親筆題贈匾額褒揚，（另一未製版）

濟世功深　苗樂天醫師　于右任

監察院長親筆題

診所　旺角彌敦道六五四號近滙豐銀行六樓電梯上落　電話：八四二二二四

創業迄今已有四十餘年歷史，專門製造販賣各種給油器及龍頭

ネルソン印

グリスカップ Grease Cup　オイルカップ Oil Cup　硝子入オイラー Glass Body Wire-netting in Oiler

備有樣品目錄函索即寄

岡田産業株式会社　東京都港区本芝二丁目三　大阪　名古屋

徵求代理商

請本報台北讀者注意

本報每日班機到達台北後，即開始送報，各定戶如發覺有遇派漏派情事請搖電話四七三八二或四七三八一本報台北經銷處查詢爲荷

工商日報有限公司謹啓

P.V.C. 電線　Marie　英國規格港電批准

歡迎貨比貨　尺碼足

英國STERLING 555 電氣絕緣漆　港九各大電器行均有出售

總代理：啓福公司　電話：三六二二七二

工業　加工製造　精小金屬加工機器木模木器　經濟實惠依期交貨　來料定造更爲歡迎　大角咀振榮街27號四樓王洽

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個小字四十　每天一元　上期收費　不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

治刊處：
㈠香港德輔道中四十三號本報廣告部
㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六九八
㈢油蔴地上海街三一九號老寶公司　電話：八四三七三六
㈣元朗康莊市街富街大馬路仁愛診所　電話：三七六

聘請　百貨服裝公司　誠聘熟手女售貨員，要有門市經驗，略識英文國語，供膳宿，合者請於時來永樂東街九十八號洽

輪膠功成　灣仔耀華街42号（近電車廠）TEL.764255　九龍西洋菜街183A（近花墟球場）TEL.810528

新舊車軚　尺碼齊備　分期付款　保用平花

萬茂公寓　新裝冷氣，環境幽雅，房租相宜，長短期，自備電話，區七七〇一一七

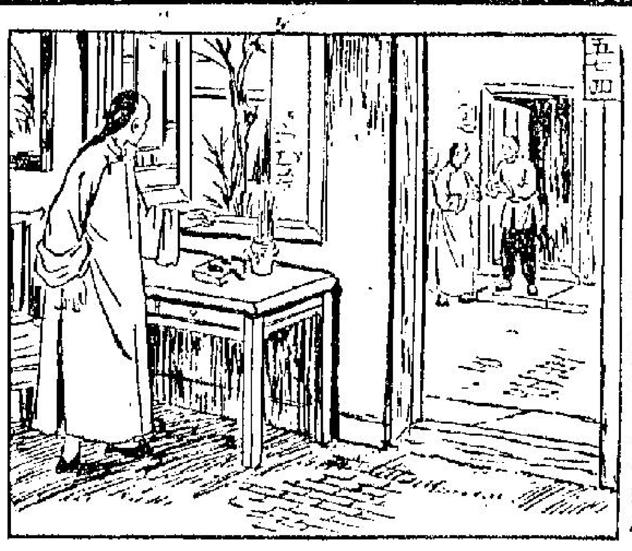
醫務　洪腦　冠耳喉　洲鼻　專科醫館　腫脹大痛　中環大道中二一二號

領福慰金（多則）

金鼎關河

新捉刀人著 鳳子圖

第五回 康熙帝統一神州 明秘籍隱居慶世



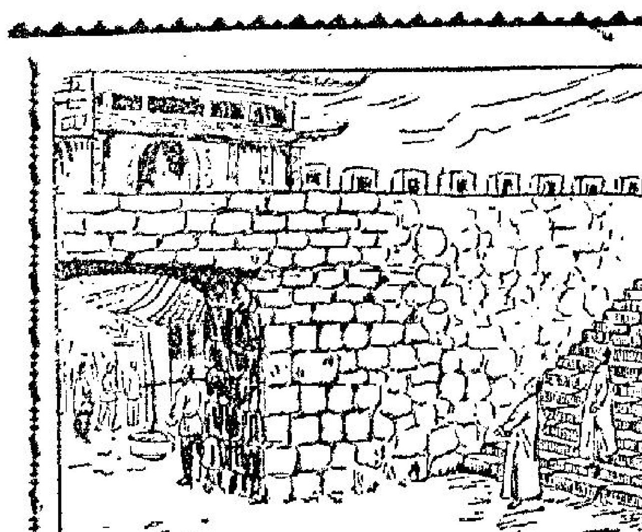
今日提要：宋秋山初出茅廬 劉兆祖自露身份（五七四）

上文因果 上文講到宋秋山辭別李神仙，到長沙城，住於客棧，聞人言宜章近廣東之一縣，朱三太子造反。其對面房客，打白鶴拳，姓劉名兆祖，與宋秋山同桌而食，引為知己。長沙在日落前關城門，宋以為又係假借三太子名義，甚為擔心，對三太子處境，反而不妙也。

宋秋山見劉兆祖來了客，便歸房獨坐，打算出去探探消息。昨天到來，還沒有來得及出門。這時聽到劉兆祖房中，有人大聲道：你若不去，只在這裡住清觀鵠？那就太對不住自己的人了。大家一齊下漢口不好麼。又聽到劉兆祖的聲音道：反正要到省城的，我等在這裡，那時自當盡力。我對水上的事，比你們知道得多一點，現在有你們自己，也很夠了。隨又聽到另一個蒼老的聲音道：不能這樣說，當然以現在趕了去的為是。就因為知道大哥只管隨從省城相候，所以才派我們來的。還是同去好了，到了那裡，你老將怎樣說都不關我們的事了。又聽到劉兆祖道：你們不必大聲吵，我一定容應你們就是了，現在也不少我這一個，我坐守在此，比我現在跟你們大家在一處，更有用呢。以後聲音都放低了，再也聽不清楚。宋秋山這時對劉兆祖懷疑起來，但也不大注意。忽然劉面房門開了，劉兆祖送客出來。宋秋山在窗內偷看，大吃一驚，原來三個來訪劉兆祖的，足跟落地，都是有極深厚武功的好漢，其中有一個年歲大的，更加厲害。凡在江湖上有相當武藝不俗的人，一見他的腳步，就敢斷定此人飛簷走壁，絕非家常便飯。一個出來時，劉兆祖並不送，只送到二門口，就拱拱手算了。劉兆祖反身進來，他順步向宋秋山房門來，在門外笑道：宋兄沒出去麼。宋秋山忙迎了出來道：請進，請進，還沒出去呢，想到城裡看幾個江西同鄉去，因為都住在四處，正納悶不知如何是好呢。劉兆祖進來坐下笑道：這就不便打擾了，小弟正約仁兄同到天心閣上去看看，在那上頭喝杯好茶，大家談談天的。宋秋山聽話中有話，忙道：看同鄉原不急在今日，也沒甚麼緊要之事，不過既然來了，同鄉世誼那裡，不便不去探看一轉。劉兄既然雅興，小弟奉陪就是。劉兆祖道：如此足見宋兄風雅。天心閣是古城樓，地方高得很，若不過是地方高的了。天早得很，午後再去別處探友吧。宋秋山欣然應允，兩個出了總鄉，城南過，到了東門內，向南走來。約五里遠，見黃瓦高樓，建築在城墻之上，甚為壯麗。原來城墻十分雄偉，飛簷在城墻之上，有石級上去，是兩重樓，城墻在這一處，有四丈高，而且寬有三丈，到之遠，前頭便是高處，一大勝境。宋秋山初到府之參，讚道：樓高且比武昌的黃鶴樓高，樓比黃鶴樓美，可惜離湘江遠了些，沒有黃鶴樓隣揚子江之勝。但是向東南城外的田疇沃野，和向西看湘水岳麓，不在王粲登樓賦之下呢，宜都城那有這氣派。

宋秋山連稱是，心裡對劉兆祖更加佩服。因為此人不但有一身武功，並且胸中很有書卷氣，方才的議論，就不是尋常之人說得出的。兩個進了天心閣，上得樓來，只見稀稀疏疏有遊客在那裡品茗。劉兆祖道：欲窮千里目，更上一層樓吧。宋秋山連聲道好，到得最上層樓時，茶桌講究，儘是一色紅光漆的，臨窗而坐，能極目三方，這上樓卻沒有一個茶客。那茶博士倒認得劉兆祖的，趕緊叫命來了。泡了茶來，是御茗龍井，下茶的茶食四碟，也甚是講究。劉兆祖道：若要飲酒，等到中午，小弟奉陪，現在時候早，品茗最宜。這裡是用的本省特出的雲霧茶，產於衡岳七十二峰最南的一峯。宋秋山笑道：小弟正要去遊南岳。劉兆祖笑道：仁兄多在省城勾留兩天不要緊的，令師現在還沒有回去呢。宋秋山大驚問道：老兄怎知小弟是去訪尋敝師的。劉兆祖道：怎的不知，仁兄忘了客棧時，樓上的人，仁兄不認得，可是他們卻認得仁兄，便來隔壁了小弟，特請仁兄和小弟住一個院子。紅姑是我師叔，我們又不是外人。宋秋山又驚又喜，忙站起來行禮，問道：眞是切切不識自家人，請問令師是那位師伯。劉兆祖道：小兄就是金光禪師的徒弟，衡州大羅漢寺的金光禪師。宋秋山道：難怪呢，老兄能打白鶴拳，聽家父說白鶴拳是金光禪師傳的，而且是金光禪師改動過的。今早仁兄怎說是令尊改動的呢。劉兆祖道：他老就是我生身之父。正是：

嚴師慈父原是一個



飛將軍

南宮搏著

報訊

在平沙眼淡之間生活慣了，他一些也不覺得路程的遙遠，在長安時，走四五十里看朋友，已經算是遠的了，可是，在匈奴地區，走上五六百里，並不稀奇。三四百里無人煙的地方，太多了。在這北海的途中，他的心情極爲複雜，有幾次，他想回長安去，他想：「漢皇殺了汝的全家，為何巴巴地趕去為他的死而報訊給使臣？」可是，他又沒有一次動停過馬，對劉徹的報仇，不能否定他對劉徹的崇拜。於是，他到了蘇武的北海。

——他和他的騎衛，幾乎是盡力奔馳了五天才到北海的。

在北海的蘇武，和以前一樣地平靜生活着，李陵最先看到的是蘇武的兒子，在土屋洞外看馬的，之後，他看到蘇武的妻子。那名從騎的匈奴婦人，仍如上次那樣，在校王行大禮。

「嫂子，不要如此。」李陵迅速地將她扶起：「少卿兄呢？」

「他在牧羊——」她向北一指：「大約就會來到的，王爺的馬隊來時，聲音很大，沙塵也很高，他會看到。」

「哦——」李陵心中難堪着，當當漢使，出身貴族的蘇少卿，長年以牧羊為事，怎能不令人傷心呢。

「王爺請先到裡面歇歇。」

「我在此地望着——」李陵沉沉地說，轉而吩咐從騎搭帳幕，照料馬匹。

不久，一騎羊和蘇武在北面出現了，蘇武安詳地趕着十幾頭羊，健步而行。李陵迎上幾十步，驟然，他看到蘇武用以驅趕羊群的，是漢使的節杖——節杖，九尺來長，上面有流蘇和旄節，那是代表國家的，每一位使臣，都持節，蘇武被囚這些年，並未放棄漢節，而漢節於此時又用以趕羊。

一瞥之間，他愴然了。奔跑的腳步也爲之停止。

「子卿，子卿——」蘇武興奮地叫着：「我看到馬頭大旗，估量是你光臨北海。」

「少卿好——」李陵強笑着。

此時，蘇武從容地將羊驅向一邊，由他的妻子接着將羊趕入圈中，蘇武持着節，引老朋友入土屋，於是，他發現遠道來訪的友人，面色極爲稱嚴：

「少卿，有特別的事故嗎？」

「大漢皇帝駕下大行了！」

「啊，皇上大行了？」蘇武一怔，臉容慄動着。

「是，皇上大行？遺命立少子為君。」

蘇武木立着，稍為隔了一些時，他整整衣，面向東南，跪下去，拜叩，忽然放聲哀哭。（一〇四）

黑蜘蛛

盧森探著

七

這一切現象令我神秘莫測，在不可解釋之下更覺得懷有恐懼：現在我分不清這三個漢子的面目，祇能憑聲音來約略辨認。其中一個走向我來，以敏捷的動作將我的雙手反綁了起來，又綁了我的腳，我一點不抵抗，我祇是運用腦子，看自己有什麼辦法可以死裡逃生。

接着，他們把那隻麻包袋打開了，原來麻包袋裡裝着的是一個人，手腳被綁得像一隻蹄，眼睛與嘴也被綁着，出不得聲，所以祇能悶哼一聲——他們將她的眼睛與嘴裡的棉花解開時，我大吃一驚，忍不住叫了起來：

「丁娜！」

不錯，她是丁娜，他們已經把她折磨得軟弱無力。我心裡忽然覺得一陣難過，兩次生死關頭都是她救了我，這次我也見着她，卻想不到她會在這樣的情況下遇見她。

「大偉，」她的眼睛也習慣了那石屋中的光線了，她慘叫起來，要向我撲過來，可是她整個身子給綁得像一隻蹄，動也不能動，她幾乎要哭出來：「看到你就好了，他們要弄死我：我們死在一起吧！」

三個蒙面人立刻把她移開，那個爲首的就向我走來，我相信他就是馮祥生。我是時心中千頭萬緒，一時不知如何做起才好，我自己累自己還好，把丁娜也累在裡邊實在太糟糕的了。

我才想着這些時，祇見馮祥生已經挨近我面前，低聲地向我陰告道：「如果你在這個女孩子面前洩漏我們是誰，那麼你無異是替她宣佈死刑了，你想一想——」說着，他就退了開去。我立刻明白了，看來他們是沒有要殺害丁娜之心；所以他們都把面孔蒙了，因為他們相識，如果讓丁娜知道他們是誰的話，他們唯一的辦法就是殺她滅口，這樣反過來說，我就替自己悲哀，因爲我知道他們是誰，看來他們是不會讓我活着離開這裡的了。

「但是，」那蒙了面的馮祥生忽然又向我喝道：「你不要以爲我不會殺她。」

我不明白他們要這樣做爲的是什麼，眼看他們把丁娜腳上的綁解了，丁娜頓時半跪半爬地向我爬過來，把身子挨着我哭叫着道：「大偉，你眞的給他們關在這裡了……他們一定打得你很厲害吧！」

我們的手都被綁着，但是她卻盡量想辦法來挨近我，一直挨到我的胸前，可是一雙強大的手一把抓住她的長頭髮，殘酷地把她拖了開去。

這殘暴的情形，使我閉上眼睛不敢看。（九九）

難兄難弟

江陵著

六十六、現在不告訴你

袁大富看了瑪利一派嬌憨無邪的樣子，心裡喜歡，趕忙點頭應道：「是的！是的！」

於是瑪利笑了。

他們兩人邊說邊走，不覺走了很久。瑪利拉着小弟弟，那小孩終於喚起累來。他們才發覺離開海邊已經很遠，而且天色已轉昏沉。

「我要回家了。」瑪利依依不捨地說。「明天，假如我有空，我再到海邊找你。大富哥哥，你覺得奇怪嗎？我以前是不大愛說話，也不大愛理別人的，可是遇見你，好像很喜歡和你在一起似的。你呢？你是不是這樣？」

袁大富到底不放她的熱情和爽朗，但不能不答應她，只好含糊地應了一聲：「是的，我也是的。」

「這樣說，我們這就是有緣了。」瑪利帶無限喜悅地說了出來，「唉，你的船能停多久呢？」

「我也不曉得。」

「你能在這裡找工作不回到船上去嗎？」瑪利說完接着又搖頭笑道：「不行，不行，你是男人，你應該做你喜歡的事哦！你喜歡在船上做事，是不是？」

袁大富完全沒有了主意，根本他的頭腦是迷迷惘惘的，及不上她的思想轉變得那麼快。所以他只好又點頭應道：「是的，是的。」

「那就是了！你是不能離開船上的。那麼只好由我來想辦法好了。唉！假如我能變成一個男人，那就可以和你一起到船上工作了，可是——」

「可是你是一個女孩子呀！」

「是呀！因此只有——」她的眼睛偷看了他一眼，同時臉上一紅，她不再說話了，只咬着下唇，低頭不響。

「只有什麼？」

袁大富給她的飄緲的態度與情感弄得更迷糊了。他老老實實的追問下去。

「唔，現在不告訴你。」瑪利收斂起那嫵媚的笑容，回復剛才的一派莊重神態。「我要回家了！明天再見吧！」

說完，她拖着弟弟走了。袁大富目送她走遠了，才慢慢地回船上去。他一路仔細咀嚼着瑪利的說話，最後他笑了。他一面笑着，一面踏上船去，走進艙中。

張明華跟着他，在他身後輕輕地叫着：「哥哥。」

「是的，是的。」袁大富仍在笑，他喃喃自語，像在和誰說話一樣，「因此只有——」

「只有什麼？哥哥。」張明華莫名其妙地問。

「唔，現在不告訴你。」袁大富仍是痴痴迷迷地喃喃自語，他的神態使張明華看懂了。他不禁哈哈大笑起來。他不禁拍掌大笑。同時狂笑着拍他哥哥的肩膊。

「哥哥，你別着了迷呀！」張明華笑着嚷道：「瑪利已經回家去啦！」

袁大富被他的一陣狂笑驚覺過來了。他發覺自己已經回到船上，不禁臉孔漲得通紅，尷尬地望着弟弟。

張明華忍住笑道：「哥哥，你有沒有取到照片？」（六）

霹靂蕭

諸葛青雲著

四十二、震天大會

「冰魄神君」申居玄既然這等說法，弘法眞人也就祇好默默不語！

但夏天翔看到此處，因冷白石再打一掌以後，便要挨打，不由不替這位冷大哥擔心憂急起來，竟自離座起身，走到棚口，提氣高聲叫道：「冷大哥，這老婆子練有一種『雪凍僵屍』奇功，不但能抗內家掌力，連寶刀寶劍，均難傷害！我昔日曾在祁連東岸的霹靂禪寺之中，親眼見她施爲，故而你最後一掌，似應用些甚麼特殊功力，對她動才好！」

「白頭羅剎」鮑三姑是自己所練「雪凍僵屍」奇功，竟被夏天翔叫破，不由偏頭向他怒視幾眼！

「鮑老婆子，你何必瞪我，你應該看看我冷大哥正在凝集甚麼神功？這一掌之威，你大概就要吃不消了！」

鮑三姑目光瞥處，果見「雪山冰奴」冷白石面含怪笑，雙眼神光，凝定自己，身軀微顫，全身膚色，逐漸變成灰白！

鮑三姑既是「震天派」中數一數二高手，自然能識這種絕世神功，不禁心內一凜，向「雪山冰奴」冷白石蹙眉問道：「你莫非想用『九轉天魔功』，對我下手！」

「雪山冰奴」冷白石徐徐擡起右邊衣袖，祇見他這隻右臂，自手腕以下，業已變得與那冰柱同色，怪笑幾聲，雙目精芒如電地，緩緩說道：「鮑老婆子，你既練有『雪凍僵屍』奇功，難道還怕我這『九轉天魔手』麼？」

鮑三姑咬牙厲聲說道：「冷白石，你不必得意，『九轉天魔手』雖然威力難當，但你祇能這樣接我一掌！倘若我老婆子仗着多年修爲，不致骨髓成冰，則你必然逃不出我的三掌之外！」

冷白石仰天狂笑說道：「冷白石生就銅筋鐵骨，加上刻苦功行，挨你三掌，何有自信！如今我『九轉天魔玄功』即發，你且嘗試嘗試它的滋味如何？」

話完，右臂先往懷中一收，然後倏然猛翻，當胸疾推而出！

這一掌關係太重，不但石棚內的神秘盟父女、夏天翔、「峨嵋」「武當」「崑山」「崑崙」「少林」五派人物，與「寶雲」、「崆峒」、廚灑巧等風塵奇俠，一齊屏息凝神，連右邊石棚內的「震天」衆魔，也均緊張得站起身形，觀看究竟！

說也奇怪，「雪山冰奴」冷白石這一掌，氣排空，幾乎換有撼山震嶽之威？但如今這一震，並未能把「白頭羅剎」鮑三姑推得凌空飛起，跌出丈外！

「震天」魔方自一驚，地，搖手止住！

祇見「白頭羅剎」鮑三姑跌坐「雪山冰奴」冷白石身前五尺以外，雙目緊閉，周身上下，並在不停急顫！

在座全是武林行家，知道「白頭羅剎」鮑三姑這周身急顫之狀，是正以精純內功，抗拒所中寒毒！

抗拒倘若失敗，則「白頭羅剎」鮑三姑，必將骨髓成冰，倒地僵斃！抗拒倘若成功？則「雪山冰奴」冷白石便須接受對方的慘烈報復！

左右兩座石棚中的無數眼神，一齊緊張異常地，凝視「白頭羅剎」鮑三姑，並因彼此立場不同，而期待着兩種截然相反結果！

「絳雪洞」前，祇有一對眼神，雖也注在「白頭羅剎」鮑三姑身上，卻還保持了悠然自得！

這對眼神，便是比鬥雙方的當事人之一，負手站在「白頭羅剎」鮑三姑身前五尺，神態暇豫的「雪山冰奴」冷白石！

兩三盞熱茶時分，在一片靜默及緊張無比之中，「白頭羅剎」鮑三姑的周身急顫，終於漸止，但神情卻頗爲疲憊地，緩緩起立！

「震天」群魔一陣歡呼！

「九首飛鵰」戚大招目光微睜，眼中凶芒怒射，但嘴角微哂，心頭的一塊大石，消失得無蹤無影！

「冰魄神君」申居玄、「冰魄神妃」茅王濤夫婦，對看一眼，眉頭深蹙！

夏天翔則拉着仲孫飛瓊手兒，長嘆一聲說道：（五〇四）

劍氣千重

王香琴著

八、俠士雄風

柳金鶯拿了鐵手二郎的命令，跑出崑崙山，向阿爾金山進發，要往紅柳園，殺馬鈴子，心情很興奮，也很彷徨，她知道這是她眞眞實實在江湖裡幹出特別事情的第一次，以前殺雌永貫老虎，祇是一件徵求的事，算不得什麼英雄行動，但馬鈴子是一個大行家，單是他一個，自己也敵不過，馬鈴子手下還有一些武林高手，同時，不少中原豪傑，也和他往還，要一下子把他殺死，實在是妙想天開，鐵手二郎教自己用智取，不是一件容易的事。

一邊不斷的把馬加上幾鞭，一邊想度到了紅柳園時，怎樣應付，她未到過婼羌，更未到過紅柳園，不知是什麼地方，心頭像亂麻一般亂，一連跑了兩天，翻過了阿爾金山脈，漸漸到了婼羌境界，那裡也是古代西域小國的地域，一片荒涼，除了不斷的有牧場收園之外，也有些小茅舍，很久很久，才看見有一個人，在這些地區雜居的，除了漢人外，也有回教的維吾爾族人和東干人，很是疏落。

柳金鶯不能不暗暗吃驚，跟着向北的小路跑去，不久，便見有一排一排的紅柳，見有古代的城郭，很多牧場田莊，城外建築起來，柳金鶯暗想：大概便是紅柳園了，剛巧見有一個小牧童，騎了一頭山羊跑來，那一頭羊，比普通的大得多，像一頭小馬，那小牧童坐得貼貼服服。柳金鶯忙跑下來，問道：「小哥子，那裡是紅柳園呀？」那牧童看了她一眼，把手向北一指，說道：「過了一條小河，有紅柳園三字，刻在一片大石上，一看便知。」那牧童是漢人，說漢話很是流利，柳金鶯忙問道：「小哥子，紅柳園內有一個馬鈴子，你也知道嗎？」那牧童笑了笑道：「我爲什麼不認識？他是我的伯伯，你要見他嗎？眞不巧，他去了樓蘭，不知那時才回來。」

柳金鶯正要問他，那牧童把羊角一拍，那頭大羊，飛也似的跑去了，柳金鶯想了想，決定不入紅柳園，待偵查一下裡面的情形，才往見馬鈴子，依照那牧童的話，向北邊行，不久，果見有一座小橋，柳金鶯把馬拴在柳樹下，跑過小橋，在不遠的地方，有一片大石，刻上紅柳園三個字，再向前望去，在疏柳低垂的濃蔭裡，有一所大田莊，四邊都是紅柳，不消說，是紅柳園了。

忽聞一陣急疾的馬蹄聲，得得的響着，忙回頭一望，見有三個大漢，騎了三匹怒馬，飛也似的跑來。柳金鶯忙向密林裡一縮，便見三匹馬在眼前飛過，馬上人都是雄赳赳的大漢，頭一個黑張臉，左頰上一片大刀痕，年紀可在三十七八，看起來可怕；第二個臉白無鬚，卻生得獰獰如鬼；第三個黑臉銀牙，目若流星，殺氣騰騰。

峨嵋奇俠傳

陳逸如著

十三回 二次下山

江上清風陣陣，流水滔滔，花玉肌凝神看着前船動靜，一心想找前夜比武青年，卻是渺如黃鶴，前船靜靜隨水航行，除了舟子划船之聲外，艙板上亦無人走動，看不出一點可疑行跡，只是兩岸農家子弟，夜晚練拳而已。花玉肌心中疑惑不定，難道兩位少年不在前面船上，如此豈非白費了一番心機。再一望出去，前船不遠，尚有三隻船在前約莫數丈之處，花玉肌忙命舟子趕過前面船隻，舟子應了一聲，加緊趕了過去，此時恰好過着一個急灘，河身狹淺，只有當中一條水流，可以行船，兩面都是亂石，舟子忙着撑船，用力過大，船如飛箭離弦，走勢太急，前船梢公驚呼道：「喂！你吃了豬油蒙了心竅嗎？這是飛龍灘呀，你這樣趕死趕快作甚，你死不要緊，卻要來害我這船作甚！」

一面駡，一面將自己船，向旁划開，花玉肌船上梢公，也是一個十分粗魯之人，反唇相譏道：「龜兒子，叫你不快走，好狗不擋路，飛龍灘難得了你，還難得了我麼？」虎虎虎一陣風過，花玉肌的船，竟從前面船身斜過，兩船擦擦作響，真是危險萬分，看看趕過了一隻，眼見前面還有三隻船，正在急急航過險灘，花玉肌的船轉瞬即到，梢公收勢不住，連聲叫喊：「讓開，讓開，我的船收不住了。」前面三船上梢公一聽，見得後面一條船如飛駛來，又在急灘之上，也感驚慌萬分，忙將自己的船向旁躲閃，說時遲，那時快，梢公雖然盡力躲避，卻那裏來得及，花船已橫衝直撞而來，只聽「劈拍」一聲巨響，花船已撞着了前面一條船的船舵，頓時將舵尾撞斷，那船舵尾一斷，失了方向，只在灘上左右搖擺，花船本身船頭已撞穿了一個大洞，河水源源自洞灌入，衆人大嚷，一時喊叫之聲四起，花玉肌此時已驚得呆了，大家正在忙亂之際，忽聽前面第二隻船上一聲大喊：「讓開，且等我來試試。」話聲方罷，即見前日在大佛寺前用金剪剪斷歌喉的那位老者，邁步走到船尾，手中挽了一個碗口大的粗繩，先在自己船尾那根木柱上一綁，然後身子一起，凌空飛出，已然落在後面斷舵之船上，雙足便使千斤墜功夫，將船鎮住，那船正在江中搖擺不定的，此時卻靜靜的被他定住，老者將繩子拋給船上之人在船上挽牢之處綁了，這斷舵之船跟住前面之船，急急航行，才有了定向。老者將身船上，此時花船上已進了半艙江水，危險之至，水手忙住一團，老者大叫一聲：「拿幾床被蓋來，先塞住洞口。」一句話將衆人提醒，趕忙取了幾床被蓋來將洞口塞得緊緊的，止了江水浸入，此時老者又大叫一聲「讓開」，只見他雙掌翻飛，向前推送，船中所浸半艙江水，被他掌力擎起，成了一根水線，斜斜射到江中，不到一袋煙功夫，半艙水早被他吸乾了。（四二七）

突擊隊

布衍著・林莽譯

一四三：必須找到一條船

「但是你總不能遮瞞一枝鉛筆、一張白紙以及香賓不明的蠟燭就可以寫出一幅傑作來了！」

杜奴凡對于這些抗議完全不加理會：

「我不是因爲想展覽才作畫，同時也無意滿足任何一個人。我之所以忠於藝術，祇想忠於自己。我知道我應該做些什麼——這裡，在我的內心深處。但是我不能。我根本沒有這種技能。就作畫藝術來說，我也是一個失敗者。每一次，當我還沒有完成那幅畫，我已經知道它的缺點在什麼地方。每一次有什麼不同時，它就不對了。我總是這樣安慰自己：下一次一定可以畫得好些。但是，我從來沒有畫出一幅十全十美的畫來；而且，今後也不會有可能。」

「我願意告訴你……你所需要的東西……」

「什麼？」吉士特說。

「勵光與新餅容氣。事實上，我們大家都需要這兩樣東西。我們在這裡實在住得太久了！」

「你說得一點也不錯，」平飛說。

「明天晚上，闘笑尼就要來了。」我們就提出這個意見，無論他說些什麼，我們絕對不能容忍繼續住在這裡。我們必須找到一條船。說不定爲了這條船，我們必須作一番鬥爭。此外，即使我們找到了那艘船，仍有可能被發現而被擊沉。不過，無論怎樣發展，總比就在這裡好！」

「你們的意思怎樣？」

「你們到什麼地方，我也到什麼地方。」

「我祇能答應這一點。」

說這幾句話的是杜奴凡；但是與在班代洛英勇作戰的杜奴凡相比，簡直等于兩個人。也許杜奴凡已失常？也許在山洞裡的時間太長了。他已消失作戰的勇氣？有時候，這樣一個好好的人也會忽然失常的。想不到落在杜奴凡這樣的人身上。卡洛斯抵達了招待營時，才知道這樣一來，她就不回家去探望一次母親，非常懊悔。

「你母親正在等着見你。」一個年輕的伍長忽然走進來對她說。

「在甚麼地方？」

「總部的寫字間。我特地走來帶你過去的。」

「哦，有什麼事？」

「你不願意跟你的母親見面？」伍長問。

「不，不是這個意思。只是現在不想跟她見面罷了。你要知道，我還有很多事情沒有辦妥。」（一四三）

流屍河

穆穆著

八四：蛇羣迫來

何嘉蔚喝令之下，大夥手中槍，自然瘋狂掃射過去；而疤面人的手下，自是且伏且放槍攻擊。這一攻一守的槍戰，當然極烈，身子站起來，目標大；錢龍、何嘉蔚、鄭中宇和廿二個手下據守處溝，有屏障，目標隱藏，足以把人數不及對方的缺點彌補過去而有餘，於是槍戰片刻，疤面人的手下，已有五名傾屍陣前了。

殺了五個敵人，敵方人數比自己只多上三兩名而已，何嘉蔚極是興奮，大叫道：「放槍，大夥兒放槍，我們過去的劣勢，已經改善不少了！」劣勢改善，各手下固然大喜，錢龍更是興奮，槍聲更緊更密，疤面人手下，又死了兩名，於是人數和錢龍差不多。

疤面人在人數上本來是佔有優勢的，現在變爲平手，疤面人自然一震，向裘露茜道：「不對勁啦，不對勁啦！你的正面攻擊主張，未見其利而先見其害了。」裘露茜此時自然心裡暗喜，認爲疤面人經已中計，但表面仍裝出驚異之色，說道：「疤面人，你沒有理由的，你沒有理由不能取勝，也許是你的手下，進攻之時，行動不夠迅捷吧：如行動夠迅捷，可以一舉而攻破敵人，犧牲雖有，決不會那麼多的。」

裘露茜這番話，雖是飾遁之詞，但事情到了這個田地，也沒有辦法，疤面人不滿意裘露茜，一時間亦不能發作，因爲陣脚自亂，錢龍來攻，自己便不易應付。他怕手下再受傷，實力更弱，便傳令急撤。

他們急撤之後，錢龍、何嘉蔚、鄭中宇等，便勝了一仗。他們經已一致認爲已到絕命之地，不料絕地之中，竟能取勝而把局勢扭轉，自然是無限欣喜。而疤面人此時，是把手下整頓，準備再攻。

在疤面人整頓手下的時候，局面自然沉寂，死在槍下的七具屍體，血肉模糊，直挺挺躺在地上。一陣勁風，從流屍河下游捲起，掠過中游陣地，向上游逝去。除了經過劇烈戰鬥，而死人亦不少，所以這陣勁風，滿是一陣血腥之味。如此的勁風，自然很平常；不過，勁風過去之後，何嘉蔚和鄭中宇卻聽到一陣悉悉索索之聲，迴頭一望，兩人都大驚失色。那便是無千無萬毒蛇所形成的蛇海，此時已推前而來，不久便可以來到。平常，蛇類爲甚麼會忽然迫近前面來呢？那是剛才的一陣勁風。原來那無數毒蛇，經已極餓；祇奈風雨之後，喘息未已，未有即時行動；現在勁風吹到，蛇類嗅到血腥味兒，便不同了。他們知道前面有屍體，可以作爲糧食，自然爬前。蛇類爬來，處溝中的錢龍、何嘉蔚、鄭中宇等便首當其衝，極爲不利了。（八四）

富士製鉄株式会社最新産品

富士牌

P.F型鋼札電桿 (PANZERMASTS)

（鋼札電桿強度實用具有四大特点）

1. 貯蔵方便
2. 運送軽便
3. 工作簡易
4. 保養容易

索閱詳細說明書

富士製鉄株式会社

東京 日本橋 江戸橋

日本電略 STEELFUJI TOKYO

利舞台・樂宮

利舞台 今天五場放映 樂宮 今天四場放映

聯美巨獻・特藝七彩・片上中文

長勝拳王

皮禮士利主演 鐵烈古 白曼揚 合演

片中六闋新曲風靡一時

明天早場 利舞台 樂宮

新華・豪華

今天盛大獻映

歡樂青春

片上中文 特藝七彩 男女老少均合口味

樂聲・新聲

第三週 仍然高踞票房

今天五場繼續獻映

十二點半 兩點半 五點 七點 九點九

和路狄士尼七彩大喜劇

天倫樂 片上中文

逢人讚好！報紙有彈！

麗聲・皇后・皇都

今天仍映 七彩 片上中文

白鯨奇遇記 FLIPPER

海豚救友，力抗虎鯊，鰐江都倒海

黃金 京華 樂都

好戲 笑情 歌詞 動聽

鳳還巢

李香君 金峯 莊元庸 蔣光超 主演 高立 導演

東方 百樂門 麗斯

今天第二十天 瑞士家庭魯賓孫

今天仍映 空谷幽蘭

連日滿座 今請早 世界夜生活精華

工商日報

資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫 銷流普遍 雄視港島 刊登廣告 收效尤高

電話：八四二二四

天光道雙屍案死者骨灰入龕
游母為文祭子 一字一淚
對游吳之死透露出蛛絲馬跡

【本報訊】游吳雙屍案一篇祭文，和幾封情書，透露了男主角游家誠自殺內幕。這篇祭文，是在昨天游家誠和吳怡芝兩人的骨灰移放寶蓮寺骨灰龕的時候，從男死者游家誠的母親口中一字一淚地讀出來的。祭文原文如下：

「誠兒：你這次慘遭劇變，我是無知老婦，怎能以親友勸慰的「達觀」二字，便可遺忘？誠兒，我真不明白你的死去，無片言隻字，無甚麼象徵遺留，更無求死之必要。你和怡芝，兩小無猜，相識八九年，彼此過從甚密，我兩老及家庭，甚至叔嬸輩兒，都喜歡你們，從無反對。事發日，晨早尚言笑甚歡，出門時吻我的臉，尚對我說回家晚膳。廿餘年來，自問你亦得到很好的溫愛，詎料午後發生變故，致令我不敢想像。

事發後外間傳說，更對你曲解甚深，使你枉屈受罪，好在還有你們平日書信及生活照片，知你倆情比金堅，可以證明這些都是無根謠言。我就這樣自欺自解吧！然而孰令致之？孰令致之啊！那麼使我恨你成狂了，現在只有得到碎心靈。誠兒呀，你魂兮歸來，要詳細告訴我，是誰給我這樣的痛苦，是誰使我至於此極？那麼使我恨你成狂。入到無可奈何時，只有呼天而已，我今向天默禱，望你魂兮歸來，我等待你吧。你的母親含淚泣告。一九六三年八月三日。」

祭文裡雖然沒有明顯地指出這件事的真相，可是，裡面提到他們生前「平日的書信」，這些，來往的信札，都是吳怡芝和游家誠自由相戀時候寫成的。存在游家一共有十多封，且可以在其中窺到事件的端倪：

第一封信，透露了一些他們的愛情，受到第三方面的阻力，然而吳還表示愛他。這封信寫道：

「親愛的誠：我現在有一件很重要的事體要告訴你的，但在未告訴你以前，你必須細心看我的信，那是××寫的，他為了怕我當面吵鬧，所以寫這樣的信，他提議我將來要嫁給他的朋友，但我已經細想過了，我和他是一個不合得來的人，同時他是一個最討厭的××們，對他很好，任何事也要他去做，本來我想自己告訴你，我已早有預算有這事發生的，但不知你豁達否，所以遲遲不敢告訴你，現在事情突然發生，真使我不知如何是好。現在我自己祇有隨時自己照顧自己。我為你的事，希望你早些翻我開溝通，早些給我答覆，使我有一個很好的準備，或者再厲害些的話，我只好放棄我自己應有的權利，或找到別的事做，我是打算這樣做的，但你可以放心，我在還沒有事業基礎之前，我永不會這樣快地結婚的，那是我早告訴你的，我永遠是你的，希望你不要為了這些討厭的信而灰心，你知道有人永遠地等着你嗎？祝健康，你的愛人恰之。」

第二封信，女死者希望自己能够自立，不要人家支配，同時鼓勵游家誠努力應付一項考試，並且暗示，××為了不同意「她的事」，要否認他們之間的關係。

第三封信，透露了前信所指的××，進一步要干預她的行動，並且企圖買一幢樓給她，使她就範，這封信寫道：

「誠容：關于星期六的事，我希望你能見諒，那天我的心情真是亂如麻，不知如何是好，本來在我未出門時，我連個會道出原因的，但見面後，我又取消原意，心情亦淡而沉重，直到最後，在萬不意才要見見××，結果白費時間，我知道那天說話一定會錯亂，有時甚至心不在焉，令你大為不滿，使你也心有不安，請你原諒，以後我會改善的，至於我的脾氣，我是知道，就是不能忍性，你以後見面我此情形特希提醒一下，好嗎？（中略）。

現在我細想後，改不改也不成問題，我不是希望你能改變時間嗎？那晚我們談及見面時間的問題，因為四月你又調出來了，見面時間會較為多，即是這兩星期見面少些，也不會成問題的。我知道你只有放一天假，而我也不能整天的奉陪，真是無道理的，你也知道的，現在××對我管理得很嚴，若是整日去玩（除旅行外），她會怪責我的，所以我們現時雖然見面時間短，但來日方長，慢慢地等待一下吧，到時我們生活一起，不是可日夕相對嗎？現時的情境，暫時忍耐，以前××對我也會起了懷疑之心，現為這來頗受，免至她又起疑心，不是更糟嗎？

昨天××忽然對我說××將會用我的名字買好了，她就說我「渴老」，有樓也不要，但她那知我的心情呢！我知道××給我一層樓，將來他要我怎樣我也不能反抗，所以我便推說不知用×名買好了，若他知道後，一定會與我談論，到時我又要（下略）——。好了，見面再談。（星期五，下午七點二十分在新華車站，祝健康，芝。」

從祭文和生前兩人情信內容，可以看到他們愛情的道路是曲折的。可惜游吳却沒有遺書留下，他們在邁過死亡的困難是什麼？第三者是無法推測的。不過，游母一再強調外間對他兒子有誤解，特別是，吳怡芝早就知道游家誠是一個水警，兒子并沒有欺騙她。

游母又說：游吳兩人很節儉，婚禮的費用，雖然不豐富，但兩人都早有準備，不會有問題。她又說：兒子和吳的愛情，受到某方壓力，她曾勸過兒子放棄這段感情，但吳當面表示游就算做乞兒，也一樣愛他！

因此，他們結果在荊棘滿途的情形下，最後得到雙方家長同意，登記結婚。照理這是一個完美結局，但為什麼還翻出此慘變，誠叫局外人百思不解了。

吳怡之致游情書中表露堅決愛游

本港長沙灣牛頭角兩拆船地 政府已定期封閉
前者九月封閉後者延至年底 醉酒灣拆船地限用至明年杪
拆船業在復甦聲中

【本報訊】在本港拆船業正振興中，長沙灣拆船基地將于九月封閉。

根據官方之計劃，牛頭角拆船的基地亦定今年底封閉，而醉酒灣則只許用至明年底。

雖然政府已於去年底將將軍澳之一百七十萬四千一百方尺海地段，批與拆船公司及鋼鐵廠，但該拆船業臨之發展計劃，仍在考慮中及向拆船業徵詢意見中。

政府已進行由觀塘建馬路至將軍澳，但各公司之活動能否不受封閉長沙灣及牛頭角基地之影響，則有疑問。

本港拆船公司現已超過十六家，其中九家係規模較大，均兼營鋼鐵廠者。

港九兩電力公司 擬以海水製淡水
中電計劃每天製淡水四千萬加侖

【本報訊】香港電燈公司總經理畢烈爾稱：海水變淡水之成本，連同蒸溜廠之管理費及燃料費，每千加侖約五元。

畢氏稱，在該公司之十年擴展計劃中，計劃定購六至八個六十米加瓦特鍋爐發電機，如用其發出之蒸汽，每個每日可以提煉淡水五百萬加侖。換言之，該廠之計劃，最後能每日製淡水四千萬加侖。

昨日中華電力公司當局長嘉道理亦宣佈現正取詳細研究每天提煉淡水四千萬加侖之計劃。

但兩氏均未明言，是否各廠四千萬加侖淡水，抑聯合廠淡水四千萬加侖。

據稱，該公司最近訂購之兩個鍋爐，預料一九六六年在北角電廠啟用。將再購一個或兩個，準備一九六七至六八年啟用，公司已考慮屆時並連同定購淡水蒸化式煉水機。

畢氏稱，該公司預期于兩三個月後對於附設煉淡水機于其發電鍋爐之是否實際作出最後決定，但目前所定購之鍋爐，尚未有附同煉水機者。

畢氏指出自一九五九年以來，就曬大提煉淡水計劃，該公司即與政府作密切及不斷接觸。

關於被告未婚妻黃淑芬，被法庭疑其作假口供的案中案，昨日上午十一時，黃延聘德華律師代表辯護。

法庭向其代表律師解釋當時情形，指出黃在法庭供述：被告蔡偉於六月十五日晨十時到她家坐談，十五分鐘後，同往龍門茶樓，十時半抵達那裏，但當主控帮辦揭出證人在反貪污部所作供詞，却說被告於上午九時半到她家，坐至十時四十五分才往龍門茶樓，十一時抵步，當時主控問她：「究竟那一說才對？」證人竟否認數分鐘前，在法庭所供的事實，法官說，那麼除了本席的紀錄有錯誤，否則證人有作假口供嫌疑。

代表黃淑芬之律師乃請庭將案押候，以便與黃詳細研究，法官准予所請，諭將案押候本月十日上午十時再訊。

被控向的士司機索欵 警員蔡偉判入獄九月

【本報訊】中區裁判署法官昨判，被控向的士司機貪污索款案，昨午宣判，法官認為第三項罪證據不足，予以撤銷，及第一第二兩項罪名成立，判每罪入獄九個月，但同期執行，即入獄共九個月。

法官李卓途於宣判時指出：根據被告在證人台自辯的態度和證供詞及答覆主控的盤問，法庭認為被告所供並不真實，而辯方證人黃淑芳之供詞更不足信，而控方主要證人的士司機羅卓禮的證供，法庭認為其所說均屬事實。

法官並指出：於六月十五日早，被告收受原告二十元，作為對原告的士收費咪錶不「下旗」，事不採取行動的「一種酬勞」，同日更約定在龍門茶樓再收受卅元，關於第三項罪，法庭則認為其中有疑點，因原告供說被告最後索取二百元，跟着減為一百元，其實祇索取五十元（即先交廿元，再交卅元），因此可能在對論時，原告與被告間答間有所誤會，故法庭為安全計，將此項罪撤消，但第一及第二項罪名成立。

被告大律師沈澄代被告向庭求情說：被告年輕，而警察薪金低微，熬不住社會上物質的引誘而犯法，且被告這次將因而失去工作。

法官於是對被告說：「你身為公僕，應該為社會公衆服務，但你所作所為，似乎反要社會公衆為你服務，對於公務員來說，無疑是有忝職守，不過你將會失去職務，今後當然亦不會有機會再犯。」

案由中央裁判署法官李卓途審訊，被告男子名蔡偉，廿八歲，乃港島警察衛隊員第六七六號，住中區警署警察宿舍C座。

被控貪污罪名三項：㊀於本年六月十五日向的士司機羅偉貪污收受廿元，作為免却檢舉違反交通則例的報酬。㊁同日同樣向羅偉詐索款一百元。㊂同日同樣向羅偉貪污收受卅元。

艾雲士拘任本案主控，辯方延聘羅旭文律師轉聘沈澄大律師代表辯護，否認控罪，並曾准繳保二千元外出候訊。

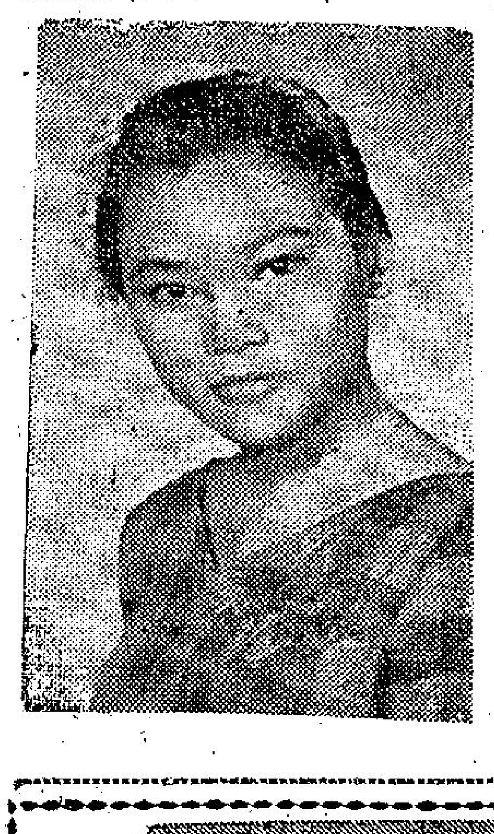
香港影星應邀赴星 參加東南亞文化節

【本報訊】新加坡自治邦政府文化部主持的東南亞文化節揭幕，又逢新加坡國家劇場開幕禮，香港影星約二十位，被邀前往作該部的嘉賓。

據悉：香港被邀影星，主要是邵氏和電懋公司演員，另外，再加上若干粵語片公司，可說是聲勢浩大。其中電懋公司派出的是夷光、白冰、蕾震，邵氏的是張燕、光豔的嘉玲、汪雪、周聰等。

依照計劃，明日他們將啓程赴星洲，預算活動日期五號至十五號為期十天。

圖為：電懋影星夷光（上），白冰（中）和邵氏影星張燕（下）。



霍亂連日有發現
繼前天後昨又增新症一宗 另一古稀老翁則在檢驗中

【本報訊】日來，霍亂症又有恢復蔓延跡象，除前日在深水埗區發現一男子染有霍亂之外，昨日又有兩人嘔不止，被送入醫院。經檢驗後，其中一人已證實是患了霍亂症，此人住在西營盤，另一人則住在灣仔區，仍在檢驗中。因此市民仍須小心提防，勿食不潔之物，及切勿售賣之生果。

已證實之霍亂患者為一名廿九歲之男子，至此今年本港霍亂症已增至十八宗。

另一名住灣仔之霍亂疑症患者，劉正接受檢驗中，惟結果未悉，患者為一名七十四歲之男子。

據新聞處消息，兩名患者，經治療後，已於昨晨離院。

離所之接觸者增至三百八十六名。目前檢疫所內之接觸者尚有卅名。

目前有關霍亂症之情形如下：

醫院內臨床霍亂症五宗，已接受治療及離院之霍亂患者十二名，曾患霍亂而死於其他病症者一名，疑檢驗中之疑症一宗，經檢驗證明並非霍亂之疑症三宗，在檢疫所內之帶菌者三名，已痊癒及離所之帶菌者三名，已痊癒之接觸者三八八名，已離所之接觸者十八名，最近來港被送往檢疫後離所者八名。

中區今晨車禍 中年婦人被車撞傷

【本報訊】石塘咀寶德街口，今晨八時廿分發生車禍。一個四十七歲的女子，橫過馬路時，被汽車撞倒，頭部重傷。後由十字車送往醫院施救，敷藥後無恙，仍留院調理。

展望雜誌 八月號出版

展望雜誌八月號已經出版，要目有李昂的「中國農民往那裡去？」沈思的「論反攻聯合戰線」，司馬璐的「中蘇共矛盾研究提綱」，任止戈的「蒲軍及其文化報」，嚴幾道論「中國往那裡去」？石鄭回憶錄等。

國語片抬頭

·本報記者黃祥光·

年來本港的國語片，由於製作水準的提高，所以票房成績也水漲船高，幾部國片在港上映，收入都在若干西片之上，還可以看出：觀衆的眼睛是雪亮的。如果片子是粗製濫造的話，即使在宣傳上說得怎樣天花亂墜，其結果必然全軍盡墨，是可以斷言的。

自踏入今年以來，本港電影出了一樁使人興奮的情況：這就是國語片不但和西片分庭抗禮，而部份國產片的收入，甚而凌駕西片之上。

首先，我們從一向頭輪西片的幾家電影院轉而放映國語片，來說明這一事實。就是京華、百老滙和新開幕不久之國賓，放映國語片，如邵氏的「白蛇傳」、「武則天」，連皇都、皇后、麗聲等頭輪西片戲院都加入放映。

目前，演首輪影片的戲院算一算，皇都、皇后、麗聲三家戲院，亦中亦西；不算在內。映西片的有：利舞台、樂宮、麗都、大華、樂聲、新聲、豪華、新華一共八家。映國語片的有：倫敦、百老滙、國賓、黃金、京華、樂都、普慶等一共七家，可說平分秋色。

其次，我們可以從一些國語片的票房紀錄，看到它們的成績。代表中國參加康城影節的「武則天」，雖然在康城失敗了出來，但在本港三家第一流戲院的三週演出，據片公司的宣傳說收入達六十二萬元。另一部彩色片「梁祝」收入也說有三十七萬元。電懋公司的南部電影，彩色片「綺歌艷舞」也超過二十二萬元，黑白片「為誰辛苦為誰忙」二十萬元，都是一個可觀的數字。

至這半年來的西片又怎樣呢？據院商方面的人士說，最有起色的，算是仍在放映中的「非人生活」。

國語片爭取到更多觀衆的原因，據行內人客觀的分析，認為主要是質量的提高，並且以粵語片觀衆做宣傳對象。每一部映片推出之前，都用粵語片的宣傳手法，如播廣播劇，天空小說等。因此吸收了數目不少的粵語片觀衆。

同時，西片內容年來的確沒有什麼特出的製作，西片觀衆也看膩了。而他們愛好大場面大製作的心理，國語片已經能够滿足他們。那些英語程度不高的觀衆，漸漸改變看法，或為國產片的愛好者。

為了應付院商的需要，不惜把以前的舊片再度推出。但也吸引不到什麼觀衆。這還可以看出一個公認的事實，便是本港的國語片製片公司，如果肯認真的製作，提高映片的水準，不粗製濫造，即使成本增加了，但一樣能够賺錢。因為觀衆的眼睛是雪亮的，內容不好的影片，即使在廣告宣傳上說得怎樣「天上有地下無」，也會給人唾棄而全軍盡墨的。

特寫

本港天文台昨獲劇烈地震紀錄

【本報訊】本港天文台今日稱：昨夕七時四十分記錄得劇烈之地震，震源中心，相信離港甚遠。

風姐比綠威力增强 位置呂宋東北偏東

【本報訊】熱帶風暴「比綠」，頃已增强為颱風。天文台報告，今晨七時，該颱風位於呂宋東北偏以東約八百一十哩，向西移動，時速十一海浬。

九龍大同中學 古茂建校務主任

【本報訊】九龍大同中英文中學旺角老街一一五號，現有十四所大校舍，中文、英文、小學、夜中學、下午特別班、中文部及夜校，規模宏大，學生人數逾六千人之眾。本學期自八月一日起，聘古茂建接長該校校務主任，古氏在港服務教育界多年，教學經驗豐富，畢業于廣東省立法商學院，聯美大學聯合名學府德克門研究院榮譽學位，曾赴美國考察教育制度，具有心得，此次出長大同中英文中學校務，當能學以致用，拓展所長。

鶴佬村道出血案 兩兄妹遭人打傷
因未獲徙置咭抗拒拆石屋

【本報訊】居住九龍城鶴佬村道十七號石屋經已十年的戶主長子趙錦常和十一歲妹妹趙芝香，昨因自己房屋被拆，而又被人打傷，口鼻流血。

警方事後帶傷者返警署查詢，據說，兩傷者同兄妹，和父母弟妹一家六口同住十七號石屋閣仔，戶主趙文，住該閣仔十多年。昨天上午徙置處人員會同警方率領一批穿制服工人乘車抵達該處，着令趙氏一家人搬離石屋，以便進行拆屋工作。當時趙錦常父母已外出，屋內祇留下四兄妹，趙見工人要強行拆屋，他們一家人又不獲白咭徙置，便無棲身之所，一旦石屋被拆毀，以拒絕搬遷，於是與徙置人員理論，未幾，即遭數名大漢毆傷，其小妹趙芝香眼看長兄被人打到血流滿面，乃走上前去，亦遭人打傷，口角出血。

事件發生後，拆屋工作暫停止進行，至昨日中午時，趙錦常已離開警署與其母一同前往同文田徙置處交涉，要求發給白咭居住，但處內人員則表示要調查徹明才能考慮。

新聞處昨晚就鶴佬村事件發表談話稱：「鶴佬村之木屋，昨日係徙置事務處拆除鶴佬村十七號之一華籍男子及婦人拒絕離開他們的木屋。

「當時該華籍婦人被警見在屋址之樓上手持一菜刀，及準備一塊石頭。最後勸說她離開該屋，但該男子拒絕離開，卒由數名警員將該華籍男子制服，并將他從該屋址移出。

「警員及該華籍男子均有輕傷。

「該男子名趙錦常（廿八歲），以阻礙警員執行職務罪名被拘捕，并被送往九龍城警署及數遷九龍城裁判署對他加以警告後，即予釋放。」

最新微型拯溺器 最近運抵港出售
大小如一包香烟繫於腰間 遇險時按紅掣浮泡即脹大

【本報訊】一種最新及小型之救生工具，最近已運抵本港。此種新發明每具三十九元五毫。若以拯救生命之價值言，則係廉宜者。

據報，此種救生器只有十支庄香烟包大小，用白色塑膠包裝。游泳人士可繫於腰間，遇險時只須一拉紅色之開關，其高壓之氣化氣即放出，將腎形之浮泡脹大。此浮泡係橙色，以便救人員發現，此泡係支持四百八十磅之人浮水數日。此新發明原名AQUA—AID。

傷者女子名陳美，住寶德街三十一號三樓。

被指涉嫌違犯院規 東華東院兩醫生被三院當局解職
聞三院醫務人員計劃抗議

【本報訊】據報，東華東院之醫生兩名，數月前因涉嫌違犯三院院規例而被解職。據說，一醫生在醫院外私下為人診治；另一醫生則予以協助，渠不在醫院時代渠執行職務。英文報謂，被解僱兩醫生係被東華三院總理議決解僱者。

聞三院之醫務處長麥敬時醫生為主席之三院醫務委員會同意，已獲得由醫務工作人員，計劃抗議撤職措施。彼等認為，三院規例並無特別指定禁止其醫生以局部時間從事私人執業。

據了解，三院有關醫務人員之任免，三院總理一向均以醫務委員會之意見為依歸。

任劍輝等組團 今天飛日遊覽

【本報訊】粵劇名伶任劍輝、白雪仙所組成「赴日旅行團」，今天下午二時十分起飛。

相信不少「仙迷」在下午二時之前會到啓德機場，一睹「任白」風采。

趙政家成多鍋女士，是担任團總務的負責「外交」上工作。

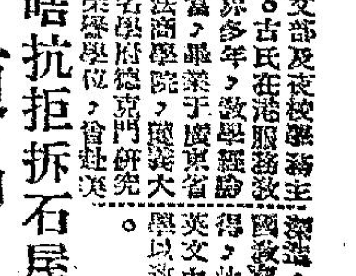
據說，她們預定在東京勾留四天，然後轉箱根遊覽，大約一個月就結束旅程返回香港。

據任白親友表示，九姑娘（白雪仙）最近購了一副名貴攝影機攝影，準備在日本拍攝多多鏡頭。

一連兩天半假期 港客紛赴澳度假

【本報澳門訊】明（星期一）日為香港公衆假期，故昨週末起共有兩天半假期，故昨日起港客已大批湧來渡假。昨日一天內三艘客輪來港客，已達三千五百人，估計連今天，合共至少有五千港客來澳渡假。

忙人忙事



△榮金同鄉會，下午六時在九龍城狀元樓慶祝該會十五週年會慶，暨本屆理監事就職典禮。

△織造業總工會新員就職，定下午六時在深水埗龍鳳酒家聯歡。

△絲遠中學，下午四時在九龍塘區打老道校內，舉行畢業禮。

澳門霍亂已受控制

【本報澳門訊】衛生局長馬丁昨午發表，澳門兩週來已無霍亂新症發現，至於前日入院的三名小童，經檢驗後證明並非霍亂。在目前而言，霍亂症已在控制中，若連續一星期再無發現，根據國際衛生條例，澳門即可除名。查澳門自發現霍亂以來，染者二十人，死二人，除十八人經救治後均痊癒出院。

金鈔一週
金鈔電搖曳而下

本週三有對金鈔市利好的新聞刺激，恰巧，歐洲大總金價亦報升至三五・〇九五——三五・一一五，故金鈔市價遂一度升到二五二・六二五，及五・七三五，旋以英鎊報漲，美向國際基金會貸款十億美元，由八月八日起可以領借（卅日外電），港市美電價便逐步回跌（五・七四三七五），見到了本年一月以後的新低價，因是，期鈔亦按步而跌至五・七二七五（週六）。

期鈔市共有跌幅・〇〇七五，K金市亦共有跌幅・七五，美電的波幅為・〇〇五，最高五・七四八七五（週一），最低五・七四三七五（週六），通天單最高五・七四一二五，最低五・七三六二五（週六），加單最高五・七三〇，最低五・七二九七五，美電按一・四七二五（全週），期貨來紙按一・四七。

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌現貨交收
廿九	二五二・一二五	二五二・一二五	二五二・二五	二五一・八七五	・二五	・一〇去	無
卅日	二五二・一二五	二五二・一二五	二五二・一二五	二五二	・一二五	・一〇去	無
卅一	二五二・五〇	二五二・五〇	二五二・六二五	二五二・五〇	・一二五	・一〇去	二八〇両
一日（八月）	二五二・二五	二五二・二五	二五二・三七五	二五二・二五	・一二五	・一〇去	無
二日	二五二・一二五	二五二	二五二・一二五	二五二	・一二五	・一〇去	八〇〇両
三日	二五二	二五二	二五二	二五二	—	・二〇去	八〇〇両

以上K金市價

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌現貨交收
廿九	五・七三五	五・七三三七五	五・七三五	五・七三三七五	・〇〇一二五	平息	一萬五千美元
卅日	五・七三三七五	五・七三三七五	五・七三三七五	五・七三二五	・〇〇一二五	平息	無
卅一	五・七三五	五・七三二五	五・七三五	五・七三二五	・〇〇二五	・三〇去	無
一日（八月）	五・七三二五	五・七三三七五	五・七三五	五・七三二五	・〇〇二五	・九〇加	三萬美元
二日	五・七三三七五	五・七三一二五	五・七三三七五	五・七三一二五	・〇〇二五	平息	八千美元
三日	五・七三	五・七二七五	五・七三	五・七二七五	・〇〇二五	平息	八千美元

以上期鈔市價

倫敦証券欵報二・七八九〇（週六）——二・七八七五，紐約証券欵報二・七九〇（週六）——二・七八七五。歐洲金價報三五・〇九五——三五・一一五（週三），最低三五・〇七五——三五・〇九五。銀行管理新例，七月份未有捐出二・三厘，實施未有確期，似對安定地產市價有關（？）。（黃劍恒）

一九六三年新馬典 號碟

（四十二）

德雅麗（續）

DEIRDRE

操練情形

日期	路程	時間	末段	操練人	同跳馬
三月十六日	六化郎	1.50.0	34.4	羅倫	
三月十九日	六化郎	1.36.3	30.2	同上	
三月廿二日	半哩	59.2	28.2	同上	
（註）三月廿三日出賽一哩，落第。					
三月三十日	半哩	1.11.0	31.4	助手	美利多
四月三日	六化郎	1.39.1	31.3	助手	美利多
四月六日	六化郎	1.39.0	31.0	助手	
四月九日	半哩	1.01.1	30.1	羅倫	人之謎
四月十二日	半哩	1.03.3	30.3	羅倫	美利多
（註）四月十三日出賽六化郎四十碼，得第三。					
四月二十日	半哩	1.06.2	32.0	羅倫	
四月廿三日	半哩	1.01.3	29.3	羅倫	人之謎
四月廿六日	半哩	1.08.0	31.3	陳福勝	
（註）四廿七日出賽五化郎，落第					

出賽情形

場次	日期	場地	出馬	排位	路程	負重	騎師	成績	名次	距離
138	三月六日	好	9	1	五化郎	147	羅倫	1.00.0	5	負廿二乘
（註）沿途走位：6——6——5此場頭馬爲火箭輪。										
152	三月廿三日	好	9	7	一哩	147	羅倫	1.46.2	8	負六十乘
（註）沿途走位：8——8——8——8此場頭馬爲公道。										
169	四月十三日	好	9	4	六化郎	147	羅倫	1.19.0	3	負十九乘
（註）沿途走位：7——7——6——3負於柔勝及電星。										
189	四月廿七日	好	9	2	五化郎	147	陳福勝	55.3	9	負廿九乘
（註）沿途走位：9——9——9此場頭馬爲上羅威。										

評語

身裁不甚高大，但頗粗潤，爲早熟型馬。現僅三歲，以年尚稚，操練緩進，未嘗認真下工夫。本季出賽四次，祇能爭得一席第三位置，其餘皆不上名，第一次出賽五化郎，全程落後，並無表現，第二次出一哩，沿途跟尾而回，亦無表現。第三次出六化郎四十碼，起步第一段即被電星及柔勝放脫甚遠，而牠祇跟在第七位，一直跑至下坡以後然後追趕，雖然結果仍敗於柔勝及電星，但已能壓倒其餘各騎獲得第三位置，不過距離頭馬已達十九乘之多了。如以本身時速計算約爲一分廿三秒左右，故不見得好。第四次出爭五化郎，全程落後，押尾而回。

此駒質不高，速度亦有限，且已成熟，從上名的一次演出來看，成績亦不見得好，估計將來成就亦不會高。尚幸身軀粗厚體力不弱，可以支持跑長途。下季年歲增長，操練再有進步，在此低班裏，出長途尚可爭勝之機會。

上週股票市價上落表

由七月廿九日至八月二日共值 5,750,000 元

股名	本週開市價	最高價	最低價	成交數
滙豐銀行	334.00	336.00	334.00	850
滙豐銀行（除息）	328.00	330.00	328.00	130
又倫敦登記	302.00	302.00	302.00	110
英國企業	12.00	12.00	12.00	1,000
遠東企業	16.60	16.80	16.60	2,000
會德豐	11.70	11.70	11.60	6,500
九龍倉	56.00	56.00	56.00	1,500
黃埔船塢	38,75	39.00	38.75	9,500
太古船塢	53.00	53.50	53.00	1,101
均益倉	22.00	22.00	22.00	100
大酒店	24.80	24.80	24.80	200
置地	66.50	66.50	66.00	12,636
蔡古	39.50	39.50	39.50	500
信託	1.825	1.85	1.80	109,000
電車公司	37.00	37.00	36.75	2,050
中華巴士	58.50	59.00	58.50	500
九龍巴士	57.00	57.50	56.50	7,896
油蔴地小輪	102.00	102.00	102.00	525
九龍電	22.80	23.00	22.70	18,025
香港電	29.40	30.00	29.30	7,351
新股	28.40	28.80	28.40	3,720
煤氣	14.00	14.10	14.00	1,800
太平	3.40	3.425	3.375	67,000
怡和	10.20	10.20	10.10	21,200
香洲英坭	65.00	65.50	65.00	3,100
牛奶公司	30.00	30.50	30.00	9,200
連卡佛	20.50	20.70	20.40	6,000
股權	5.55	5.75	5.55	3,104
會德豐紡織	4.10	4.10	4.05	13,500
南洋紗廠	6.90	7.00	6.90	4,500
聯合樹膠	3.775	3.775	3.775	1,000
香港啤酒	47.50	48.50	47.25	12,700
城市酒店	8.50	8.80	8.50	473
新股	5.00	5.00	5.00	4,220
先施	11.00	11.00	11.00	566
中華百貨	25.50	25.50	25.50	500
上海紗廠	1.15	1.15	1.15	1,000

八路雄師打七人賽

天演論

華人足球聯會主辦的七人足球賽，今天下午三時半開始在南華加山球場舉行，得場比賽非分錯，採淘汰制進行，先接連比賽六場，休息卅分鐘後，再由得決賽權的兩隊爭冠，賽畢即由足聯會長余樹泉主持頒獎禮，門劵一律一元，大戰連場，球迷不宜錯過。

參加今天的七人賽者，共有肉行、虎報、康樂、七虎、星島、脊漁、多利順、工商等八隊，全部經抽籤編定如下：

第一場（下午三時半）：肉行對虎報。

第二場（下午四時）：康樂對七虎。

第三場（下午四時半）：星島對脊漁。

第四場（下午五時）：多利順對工商。

第五場（下午五時半）：第一場得勝隊對第二場得勝隊（準決賽）。

第六場（下午六時）：第三場得勝隊對第四場得勝隊（準決賽）。

第七場（下午七時）：由決賽權兩隊爭錦標。

雖然參加此次七人賽的球隊並不熱烈，但因為大部份球隊都擁有不少「五星人物」，實力強勁，預料爭持必然極為激烈。

在八路大軍中，球員名氣最大的，有七虎、脊漁、肉行、工商、康樂等五隊。七虎的有分球員劉添、黃文偉、陳鴻平、謝炳權、黎寶忠等五人，可說是員員猛將，由於賽會規定球員上陣不限分數，七虎此五員好手可輪數登場，只要在無分球員四人中，物色兩人助陣，配搭起來，攻守力便極為強勁。

肉行有林偉義、劉儀、孫偉光、陸文消及王照保五員好手，再加入陸萬龍及彭偉民兩位無分球員，即排出一個完整陣容，在華人聯賽中，他們已有優異成績，現在增加劉儀與陸文消兩人，實力更見加強了。

康樂擁有羅國良、陳炳光、李國強及司徒森等甲組健將，無分球員的吳志強、盧繼忠、梁永基也不弱，兵源充足，不均氣力進佳在以氣力及體力為主的七人賽中，

光添用場。工商以參加洪、黎子福、鄧的羅桂生、甘榮柏等都不錯，只因他們的鋒線靈魂郭漢華，隨光華遠征越南尚未返港，少了他，實力便大受影響，同時無分球員中，除黎兆生外，其餘三人均欠理想，全陣配搭起來，便比肉行、七虎、康樂遜一籌。

氣大的脊漁的有分球員，陳振權、羅國泰是名人物，不過，麥沛然、盧鑑則是乙組球員，但他們配搭得很好，雖然如此，李鋒把關，他們的無分球員亦腳法優異，即洗林景與游瑋兩人，在華人聯賽的表現也不俗，因此脊漁依然有他們的實力。

至於多利順、虎報、星島三隊，由於球員與經驗，均不如人，鋒衛配合與上述五隊一段距離，絕非理想逐鹿錦標隊伍。

從已編定的賽程看，五強中，肉行、康樂、七虎三強在上線，此三強，至少要淘汰兩強，到決賽時，在下線的，有脊漁及工商，這兩強，到決賽階段，她們也有一強出局，仍是在下線的脊漁，工商稍佔便宜，七虎與康樂則恐為吃虧，兩隊中，任何一隊獲得晉級，真是場場都是硬仗。

在初賽的四場比賽中，肉行對虎報，星島對脊漁，多利順對工商，都是強弱之爭，康樂對七虎一場，是兩強對壘。

康樂對七虎一役，康樂無分球員配搭較佳，氣力速度不錯，七虎則以球技較優，實力上兩隊相去不遠，問題就在七虎的後防比康樂更穩，七虎也因此而佔勝面稍高。

至於誰是本屆七人賽的盟主，實難下斷語，只是就力來論端倪之則，各隊的球員名單去測預，仍以肉行、七虎及脊漁為熱門的爭霸者。茲將今天參加七人賽的八路大軍陣容分錄如后：（長風）

今午加山一氣七場
速戰速決場場緊張

工商晚報 體育

有聞筆錄

班主準備落本錢
大牌開始整色水
長人添幾天來成了忙人

組班拉角戰，在最近兩天已由秘密進行成為公開化。傑志內定主席劉添，他們曾發表，國稍遲會有意提拔新血，不重視大牌球員，可是終日不見動靜。於前午，一早便到萬宜大廈六樓聯大公司，與前主席羅健吉、總幹事黃文偉等洽商下屆組班大計。他們會邀約愉園大牌劉添，準備在紅黃石經宴會面對介紹，其後，他們為穩健計，改在萬宜大廈三樓江德仁餘公司總洽商，最後，秩序與劉秋斜，鋼雛鑑利酒家晚膳。

這意味到傑志對於下屆組巨型班，經已在進行。昨上午十一時劉添、黃文偉、羅國泰三將出現於瑞興公司。可惜，當時傑志職員，因故出外。不久，曾撥康來電話，隨知道三位國腳在廊，立即偕他們到移民局辦理手續，以便能趕及六日前往馬來亞，參加默迪卡盃賽。

在前天，五星上將最忙的，相信是劉添，他於前午到九龍和如茶樓，應光華來足球部負責人黎榮及黃永壯的約會，在這次會談中，雙方意見，不但十分接近，同時，劉添更介紹黃文偉與李國強，一齊加盟光華。

原來，光華對於下屆組班，又來一次改變，將取消過去關勤建議的「十萬仙兵」辦法，重新組成一支強隊，以便參加下屆聯賽。

因為光華對下屆足球部，決定先組成足球委員會，負責足球隊處理一切事宜，委員六人：黎榮則任足球部主任、陳遜等六人，進六位均屬「出水格」人物。

由於光華自去屆一人殺起，現改為六人分擔，則其組班力量，遠較以前為大，在這種情形之下，劉添下屆加盟光華之成份極高。

晚上，愉園三位大頭戴烈章、黎廣濤及黃炳佳應知劉添被光華與傑志拉去對介，乃設法與劉添接觸，力勸劉添下屆仍為愉園效力。

劉添當時表示，他對繼續效力愉園，雖然不大成問題，不過，他卻認為在這一屆聯賽中，因為新血球員過多，幾乎每使重任，均由他與黃文偉兩人負担，委實是太過辛苦，如果下屆愉園人選，再不改善的話，則他恐怕吃不消了。這一項難題，又使到愉園下屆，幾用新將為主的計劃，受到打擊，否則，便必須邀約一些五星上將加盟，增強實力。

愉園對組班方面雖然十分落力，不過下屆何人主持足球部？倪禮隊、簡煥章與彭耀明三人，還是互相推讓，未有決定。這對愉園組軍方面，雖然不會有太大的影響，但對於陣容之決定，卻也有不大不少的影響。

但聞愉園經濟不靠劉添、黃文偉下屆改投別會，決定重組巨型班，經已分別向羅國泰、駱德興、陳燦林、楊偉業等接洽，下屆加盟愉園。（綿通）

東拉西扯

組班消息連日風起雲湧。其中真真假假，真真一是，有些是「蠱添醬」，說傑志夢「一水」，傑志當然會接受，例如有關傑志組軍問題，昨天便不少加上圈點之趣也。

班主親自出馬，強烈呼風喚雨，但亦有班政家在幕後造成「拉角狀態」，實際上，傑志，甚至光華都可能和東方、五一七這樣組織精密都班，組班拉角潮，未必如外傳「集水」，但正如筆者說國泰、姚卓然、黃兆和、陳輝洪、羅北、陳國泰、楊偉業、劉添、楊有黃文偉、劉添以外，還加上原有的「十萬大軍」名單，力防東華，攻擊愉園的，可見班主組班與班政家組球，其中是有相當距離。所謂「士各有志」，各國主要負責的在組織青春班，訓練新血。

有東華、元朗。目前階段，有力組強隊的，只巴士仍是保留舊人，訓練新血為目的，而已，並不在乎向外拉角，爭奪聯賽冠軍，而愉園有計劃，有漁偏港後，才能揭曉。光華實際情形如何則有待他們明天自越返港後，東華本屆真是形勢比人強，不但各頁頭迹日「集水」，還合於鄺創與銀行，而部份

東華形勢比人強
巨頭連日「集水」
廖烈武負晒責任
部份球員昨先磅上期

戰局分析
七鵰大戰定霸主
肉行脊漁希望高

打七人的最大本錢是氣力，妙處是戰略運用之得宜。有時大牌球員不一定可以戰勝新血。

今晚八隊之中，一共有七場波上演，爭得冠軍或亞軍的隊，先後要有三次出場，從一次出場至二次出場，時間之短，體力消耗之大，甲組聯賽所不及，故論得失，應以氣力之充足與不充足為重要條件，因此，新聚師兒在七人賽中，是每每佔有重要人員的。

但有時新紮球員雖然有充沛的氣力，卻不慣得臨場運用的妙處，而且每每因不慣打七人賽的關係，忘記沒有越位的規例而不知推前搶位，守門員也每每不敢走出禁區白線，致白白的失去救球機會。故此，有氣力的新血球員，打七人賽亦有極多缺點。

今晚八隊之中，如果大牌球員多，而且有充沛的氣力者，其得勝的機會必高。

第一場：肉行對虎報，為強弱懸殊之爭，肉行有陸文消、孫忠光、王照保這三員有充足氣力的球將任前鋒，虎報僅以劉同與、李富來之輩有球技者，用以擋此三將實力未免不足，虎報必敗而無疑。

第二場：康樂對七虎乃今午之一場硬仗，誰勝誰屬，將視乎臨場演出之程度而定，可能有精采鏡頭出現。他們實力相埒，如果某一方是因得失患失，心情過度緊張，致演出大失水準，則有敗陣可能。故此這一役之勝負，如球員有豐富臨場經驗，將會佔先。七虎有劉添、黃文偉、陳鴻平衛力極強，幾為八隊之冠。但鋒線祇有謝炳權對七人賽較多經驗，其餘可能不準的，故形成鋒弱的缺點。康樂前有司徒森、李國強，防以有氣力的翁松光，可以打快波，得七人賽的主要本錢，後衛有羅國良、陳炳光，守門有何保羅，實力不弱。平均計算比七虎較有可取。假如司徒森與李國強能利用其本身速度以越過黃文偉與劉添的防線自可取勝。此場真正的是五五波，我個人較睇好康樂一點。

第三場星島對脊漁：脊漁實力顯然高一線，星島無法爆冷。

第四場：多利順對工商，自然是工商的天下。

經過四場戰事之後，第五場可能是肉行對康樂，第六場可能是脊漁對工商。

假如照這一理想，產生戰果，則肉行可能勝康樂，脊漁勝工商，到底是肉行與脊漁爭霸，肉行有再奪冠軍的希望。

如果在第二場，康樂敗於七虎的話，則爭霸戰將會變成七虎對脊漁，蓋以對手論，七虎利於戰肉行，有壓勝可能，便有七虎對脊漁之戰後一場演出，則七虎的勝望會比脊漁較高。（高）

總足球員身應予撫郵故

足球總會除了約法三章應改善之外，其他行政上措施，還有很多地方應該改善的。現在說足總法意改善，該隊員有一種足球員及替足總爭取過無限光榮的球員，為球員撫恤金，郵才對。

試看曾為足總做過「搖錢樹」，爭過不少光榮的「飛將軍」曹桂成，當英魂歸道山後，經過人們幾許呼籲，才撥給四百元撫郵費。而去年「英姐」林玉英伯逝，足總連一個花圈都沒有送去，林玉英替足總立下不世之功，亦替足總收過不少洋錢，死後連一個花圈也沒有送去，在禮節上已屬缺之禮貌，還有年前黎郁達之死，足總連甚也不問，足總對那些身故的球員如此，寧不使未死者齒冷。

議論多多

一如上屆一切可以自予一份可靠的聯業，球若干問題，便不能經由當事會副主席陳、行決定，權與獨必能，配合運用，這是鄧炳全所以未能及早組班，永東設法在廣東信託銀行謀得一職，於前天正式上工了，羅北下屆效力元朗，已亦經成了定局。（長江）

郭炳全之所以遲遲未及召集球員積極組軍，是希朗常事會（全院委會）決定本屆所有足球部事宜，必須經由常事會作最後決定，這樣一來是的。不過，元朗常事會對足球部負最後責任，亦有好處的。例如，

（「埋手」而且在途徑期間曾由鄧炳全親自斟介，但元朗連征軍返港以後，因為巴士大力爭取，而南華「肥油」李國強亦力爭，他們大力鼓舞的。另外一個爭霸冠軍的強隊，就是元朗。它雖然最早就向若干東華淘汰後首腦負責，曾成劍則在幕後扯線斟介，目的是協助，由廖烈武實際組班，廖烈武、曾廣劍、黎世傳、何鴻恩等都正在積極組成。

東華本屆組軍是以現在，雖然有六七年賽爭一屆冠軍，因為東華升班到現在，雖然有六七年但始終未獲過聯賽冠軍，或特別銀牌冠軍，這希望為東華爭一屆冠軍了定局。

東華本屆組軍是以由主席廖烈武親自斟介，先過上期，姚卓然過東華亦已經成「大跌了」。

祥友勁力元朗「將軍」，路中經過港，已無時東華主席巴士「肥油」李國強，路山以後，影響幾員主將的信心，因此何時的紮痛，花園也沒有送去，足總連甚也不問。

一屆執委而有此鉅欵撫郵，而十多廿年替足球爭榮譽金錢者，有花園也拎不到一個，入于打完齋唔要和尚一類，此是要不得的。

還有一個委員或闊會長任滿返回英倫，足總隊頂設宴餞別，更送金牌等類為紀念品，甚至一個洋球証返英，亦開會表揚之外，一樣送給名貴紀念品，如果以會長、委員、球証和球員相比，就顯出輕此重彼矣。

為今之計，足總必需對曾為足總效力的球員，身故後應有所撫郵，撫郵辦法，應視乎該球員為足總出過幾多氣力，終身替足總出過多少場及足總總收入而定，所得收益代價，而定撫郵若干。撫郵者，須知是足總所得金錢，該球員入於撫郵那一階段，而撫郵若干。外錢，應能及到收諸足球，用諸足球者，至於非議，如足總不撫郵已故球員，實在不應有之事。

此種辦法，無損於足總，亦為球員血汗得來。足總是一間有限公司，球員是該公司僱員，足總亦是總公司，由撫郵金來，足總認為必要設撫郵金之必要。（諸葛亮）

存儲金中，以備不時之需。最好是在對外賽收入的數目中，盈餘項下，抽取百份之若干為球員撫郵金，足總對撫郵金，總是球員本身不收得，這是球員血汗得來的重大事情，要知足總所得總錢之功，而忘記球員。試問足總又怎能不設法有助於已故之球員。

港日乒乓賽
今晚壓軸戲
港隊猛將全上陣

港日乒乓最後一役，今晚八時在修頓球場上演，由港選出戰日隊，門票仍分三元、二元、一元四角。比賽採三人九局五勝制，但仍要賽畢九局為止。

港選陣容中包括有全港冠軍劉錫晃、星島名將鄧鴻坡和老將鄭國榮，另外以趙善謙和徐祥齡作後備。

今晚是主力接觸戰，雙方實力拉近，因為劉錫晃去年曾有過以廿一比十七連下兩局擊敗木村的成績，其餘鄧鴻坡和鄭國榮一局，並曾予日將極大威脅。今晚港隊或會打破光蛋局面。

港選隊：劉錫晃、鄧鴻坡、鄭國榮。後備：趙善謙、徐祥齡。

日本隊：木村、福島、松原。

（又訊）港日乒乓對抗第四役昨晚日隊仍以九比〇全勝星島隊，趙善謙與鄧鴻坡在日軍手下乘得三局。

各場結果如下：

福島（日）二比〇	勝鄧鴻坡
松原（日）二比〇	勝趙善謙
木村（日）二比〇	勝徐祥齡
福島（日）二比一	勝趙善謙
木村（日）二比一	勝鄧鴻坡
松原（日）二比〇	勝徐祥齡
木村（日）二比一	勝趙善謙
福島（日）二比〇	勝徐祥齡
松原（日）二比〇	勝鄧鴻坡

港日乒乓賽，昨續舉行，這是日本好手木村飛身抽球的鏡頭。

港日乒乓邀請賽，日本好手福島救球的鏡頭。

另有所聞
李德煒兄弟元朗已斟掂

△由於南華力圖拉回李德煒，加山勁力，來屆將不會跳槽，現南華元朗已急予與李德煒兄弟，來屆效力元朗的副主席鄧炳全負責組軍，不外，對去屆各主將更作接觸，由新界到九龍斟安李德煒、李德輝兄弟。「大哥全」意見，須以「大哥全」意見，後防人選一仍舊貫，張耀、羅北、盧松江、彭年與張耀已取得默契。

祥友一人，但元朗仍在成問題時便只有何盡最大努力邀何祥友加盟。

以「大哥全」意見，元朗來屆陣容主張後防人選一仍舊貫，須要變動者，唯鋒綫而已。現在斟該隊已斟妥的名單有，與此原則亦脗合。該隊來屆陣容為：（門將）盧德權、莫小雞、（後衛）羅北、陳燦林、（中衛）盧松江、李鏡威、何志坤、（前鋒）區彭年、黎展球、何祥友（？）、李德煒、張耀國、李德炳。

香港泳壇
彭照祺
人細鬼大

彭照祺綽號「蠶蟻仔」，是小而厲害的水中動物，他今年廿二歲，已是大蠶蟻而非「蠶蟻仔」了。

他是寶安縣人，世居香港，是慈幼中學畢業生，一九五一年在阿公岩南華泳池習泳，跟金子章、郭鏡恒、陳雷璧習泳，由於南華教練多，接日輪流指導，各教練均有專長，他當然可以學得妙技。

在南華泳場習泳之時，先習扒泳，再習背泳，其後又習蛙、蝶二式，因此造成了一個四式皆能的泳手。

幾年前因為年紀幼少，體力又不如人，直至一九五六年，他已長大，首先參加華人游泳乙組比賽，獲得四百公尺自由式冠軍，一百公尺自由式冠軍，同年又在全港公開賽得四百公尺自由式季軍，一百公尺自由式季軍，一百公尺背泳季軍，遂一舉成名。

從一九五七年後，他由於苦練之故，步上青雲，升上公開賽及華泳甲組，他從游泳中獲得地位，於是更習水球，由於為入聰慧，由乙隊而升上甲隊，給南華生色不少。

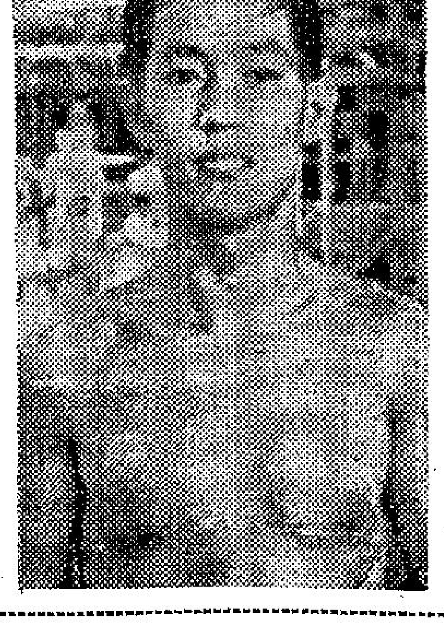
他由於水球打得好，為陸軍官員賞識，他而又是此間土生，有權在陸軍服役，於是加入陸軍工作，他參加陸軍水球隊，演出頗數家珍，不過他的吃虧，就是身材較少，在大塞佬之前過波，十分不利。

他在水球賽中，常常他良好泳技及充沛氣力和對手作不停息游動，很多名將因力不如他，不敢釘他，以免消耗氣力故，常見彭照祺游往空位上施展突擊戰術立功。

彭照祺優點是人細鬼大，一個翻身嬌捷非常，但是打硬仗實非其長，由於身體關係。

在華人水球公開賽，他効力南華，中西公開賽効力陸軍。（翻江鼠）

彭照祺是彭照瑞的弟弟。彭家四傑，在海國中有盛名，游泳成績均屬超卓。



日日有變化
組班消息滿天飛

由于昨日是週末，本港入境事務處只得半天時間辦公，今日星期日，明天公衆假期又全日休息，倘若「國腳」的出入境手續，不能趕及于昨日中午前辦妥，便勢難于六日下午一時飛往馬來亞。

△中華民國參加默迪卡足球邀請賽，一切出入境手續昨天業已辦妥，將如期于六日下午一時飛往馬來亞。

因馬來亞天氣頗為炎熱，據教練李惠堂稱：為使各球員能習慣炎熱氣候作戰，即抵達馬來亞後亦然。練將繼續不懈，為了今天有七人足球賽舉行我國默賽代表球員中，有部份須上陣比賽，今天集訓停止一天，明天出發前夕，則由上午八時開始，在豬欄埔陸軍球場作兩句鐘最後操。（長風）

我國默賽足球隊的主事人，昨日上午辦理各職球員出入境手續，甚為忙碌，但到中午仍未辦妥，其後得足總埠際小組主委李文傑文協助，至于下午二時左右辦妥一切手續。

談甚介

心曲。「肥油」表明無離開南華之心，「牛屎」與「蝦仔」等兩然共同進退。

「肥油」之不投元朗，李德煒兄弟受了影響，對返山可能成功。連日密約商談，然有蛛絲馬跡可尋，至於處傳虛松江及何志坤也山一說，其可能性很微，緣因元朗已「硬緊」虛松江，何志坤亦屬同樣環境。何況他倆已被元朗

重視，南華方面三個人材業告過剩，故不能容納再多人腳。以往足球部與當事會是脫節的，下屆足球部事宜則採中央集權制，當事會直接管理，雖然當事已選出多天，由於「大哥」郭炳全認為做了多屆足球部主任，對工作已感倦，推備退位讓賢，而會長鍾逸傑卻示意請「大哥全」再做一屆，所以主任人選迄今還遲遲未選出，可是球員方面多倚賴他「一手」，倘由新主任出手斟介，其間當有隔膜之處，因此，迄今元朗「統帥部」還未有傳召球員會商之舉。有者只屬重臣個人向球員們安撫而已。基於上述情形，元朗部份舊將就有動搖的景象出現，例如「大口北」羅北將有跳槽光華的可能，李德煒會趨向返加山効力，陳燦林倫然旋於元、愉之間，身份尚未明朗。

元朗當局亦胸有成竹，認為球員還未到正式攤牌時期，無論如何須候球員在代表中國出席默迪卡賽返港後始着手斟介未為也晚。（尼克）

開幕儀式隆重

【吉隆坡航訊】第七屆默迪卡杯國際足球賽，定於八月八日下午七時假本坡默迪卡球場。序幕戰，由馬來西亞對南越，揭任演出。

有關默杯賽之開幕儀式及閉幕儀式，業由主辦當局編定。開幕禮儀式，由第二軍團樂隊演奏表演節目，計有六百名學生大合唱，韓國學校表演，及雅校四中學火炬操表演，多彩多姿，別有一番新氣象。

至于閉幕儀式，由警察樂隊演奏，在八月十八日晚球賽決賽後舉行。茲將開幕儀式錄如下：

下午七時：各國足球隊在場外集合。

七時五分：各隊持旗者，按序各站崗位。

七時十五分：第二軍團樂隊進場。

七時十五分：總委會全體委員排列在默迪卡場大門前。

七時二〇分：馬足

羅偉民有孝順仔
林尚義國脚收檔

△「肥油」何祥友，本屆搶手，不弱於「小黑」姚卓然。元朗有意找他，巴士又話斟妥，南華說繼續留會効力，何去何從，一時難定。據採子報告：元朗、巴士、南華現已變成三角鬥爭，「肥油」自返南華後，朔夕與洗主任會面，各事已斟得八九，李德煒與虛松江亦有意重回老家，何祥友實際不下山。

△「老虎仔」羅偉民，是我國選手，球術高深，頭頂腳踢，任職後衛，件件皆能，為我國不可多得人才，其子「孝仔」

△「新馬仔」鄭輝加那一隊。

與陳鴻平仍難決定參至目前為止，李國強隨開未免有點難過，對他感情甚好，突然

羅國泰有「孝順仔」，年來有盛譽。最近羅國泰有父入院休養，「老虎仔」生病入院，探病，每天除「孝仔」侍父外，最孝順的一位，就是「孝仔」羅偉民，有子如此，亦足以自豪。

△「朱士厘」郭秋明代表港足球隊，遠征默迪卡歸來，今次又入選，這次他認出席默迪卡決賽，不幸因此而缺席，由無奈一個外人，補入，雄獅一出，朱士厘本「甚麼雄獅」，認為雖然愛護他，又再度請假，有人問他甚麼工作，可能還是繼續若何，知道能否作若何？還遣繼，數化此不錢乎

快將來臨，「牛屎」一心一德回到加山練波，從此再不談馬了。

球人球事
新馬有花自然香
牛屎放棄學騎術

△「強仔」李國強與陳鴻平，兩位新紮師兄，由於你買我買嗌巴閉，當堂身價爆漲，石油道還要報起，愉園亦不甘示弱，戴烈章與黎頌賢也出盡辦法遊說李、陳兩將，因此引起巴士響明「李、陳之邀請不作「幫買義球」式」，「你加我加」。開李國強與陳鴻平對於落班問題決定，因為愉園

△「牛屎」黃志強，在球員中他是一位識勝之士，因南華本年不遂征「牛屎」利用這個時期去練習騎術，學成後，便棄波從馬。但為馬會新例所限，因為馬會規定做紅牌騎師，年齡有規定，而黃志強已屆超齡了，故放棄騎馬之念，這一次學騎術已化了數千元。在波季

洪，對足球圈拉角之事，常一息太少，他無動於中。間拉角之事，有人問他下屆參加何隊？陳陳耀洪表示於默迪卡審賽回港後，始談落班事。現在談落班言之過早也。蓋「有花自然香」，並暗示下屆將聯同「偉仔」黃文偉，「四騎士」同進同退。

何祥友無意下山

彈客

> 肥油無意別加山
> 易地棲身事亦難
> 拍檔多時懷老友
> 拉箱豈願轉新班
> 深明內幕因留步
> 不是知音莫亂彈
> 去就問題應慎重
> 保存名實在其間

七人賽八隊陣容

（肉行）

陸萬龍、劉儀、彭偉民、林尚義、陳文消、孫偉光、王照保。後備：韓其偉、伍新。

（虎報）

劉同興、莫如發、陳展安、阮家富、黃慶、李富來、邱廷烈。後備：陳政林、麥國棟。

（康樂）

何保羅、羅國良、陳炳光、司徒森、翁松光、吳志強、李國強。後備：梁永基、盧繼忠。

（七虎）

劉添、陳鴻平、黎寶忠、黃文偉、謝炳權。後備：陳桂榮、周松柏。

（星島）

鄭志華、廖錦明、陳少雄、周何炳坤、陸炳貂、盧家杰、徐寅能。後備：湯觀榮、張文傑。

（脊漁）

李鋒、沈林景、陳振權、鄭國泰、羅國泰、盧鑑、沛然。後備：游瑋、羅國忠。

（多利順）

黎經綸、劉澤森、夏利和、黃柏健、黎燦坤、張福良、張柏寶。後備：何南生、馮文銳。

（工商）

黎兆生、羅桂生、甘榮柏、黎子福、林文傑、江國明、張紹洪。後備：陳志強、饒偉民。

台綠蓉女子籃球隊，昨天抵埗，圖為上岸後在碼頭留影。

十六日啓程。

何志坤亦在原則上傑李文傑文協助，于六日啓程。

本報與機滑攝影器材廠合辦

公開攝影比賽

定九月十六日截止 獎品豐富參加從速

本報與機滑攝影器材廠合辦的「公開攝影比賽」，定九月十六日截止收件，獎品豐富，希讀者從速參加。

參加比賽的照片，以十乘十二吋或十六乘二十吋為合（底片需機滑菲林及機滑相紙），用卡紙裝表後送至本港德輔道中工商日、晚報辦事處。

照片題材不限，以能表現高度藝術或現實生活為原則。評選方面，本報本擬將邀請本港名攝影家三人，及本報本版專門人才各一名，合共五人為評選委員。

獎品備有豐富獎品，冠軍獎福倫達相機乙具VITO CLR，亞軍獎福倫達相機乙具VITO C，季軍獎福倫達相機乙具VITORET，入選作暫定五十名，各送機滑紀念物一份。

參加比賽者請按本版附表之各項填寫。

⇦圖一

富於藝術變化的 女性頭髮

·許天·

近代，在頭髮成了女人重要的裝飾品，她們的面目固定不變。但頭髮的變化則可以妙用無窮，因此，近代髮型的發達，就是由於有這種主觀需要的緣故。

撇開髮型的美醜不談，事實上，每個女人都應該有一個最適合她的髮型，來配合她的臉型和配合她的個性的，因此一般女子如果不曉得最適合她的髮型是什麼，可以多嘗試幾種髮型。

既然頭髮可表現個性，加上它線條的複雜多姿，因此往往成為攝影的上好題材，不過，這種「千絲萬縷」的題材，也是最難控制的一種，攝影家的觀點認為：把沒有生命的頭髮，處理成有動態有氣勢，作戲劇性的旋律和色調，這就是藝術攝影家應有的任務了。

雖然頭髮的氣勢和變動性能吸引人，因此攝影家拍攝頭髮時，就往往採取狂野放縱的角度，例如風吹起一的秀髮，洗頭後的捲髮，或者從濕抹的頭髮中露出臉部的一角，增加照片的美感和人物的神秘性。

兩圖是幾幅表現頭髮的作品，它並不是人像美的典範作品，可是在處理方法，卻有其藝術的意義。

圖一那厚厚的頭髮只是照片中的「點綴」，目的是用深沉的黑髮，來襯出一雙明亮的大眼睛，光亮的臉面和黑白分明的頭髮呼應着，是一幅成功的人像作品。

圖二是一幅佈置作品，雖有矯揉造作之嫌，但不失為具有趣味性之作，凌亂的頭髮遮蓋部份臉孔，使照片充滿神秘性。

圖三和圖四同時用頭髮遮蓋部份臉孔的作品，圖三中頭髮遮住左眼，活現一種嬌慾活潑的個性，圖四則在濃髮中僅露出一眼，空白位與左下角的右肩呼應，使人理解到照中人有難測的性格。

圖五是一幅大膽嘗試之作，兩頭洗後的秀髮，放縱無禁地垂下，使人覺得有動態而有氣勢。照中人都嬌慵無力地垂首低頭，又使人對其髮而不見其面的她們的性格想入非非，這可說是很具有深度的照片。

⇦圖三

⇩圖二

怎樣控制曝光

·威來譯·

拍攝一張照片，主要的條件就是光線，要拍得一張好的照片，必須有適當的「光量」射在底片上，才能使拍出來的照片有層次，這種「光量」的吸收就叫曝光了。

光圈與快門，是用來控制曝光的機關，如果拍友們能夠適當地調節光圈與快門，便會有適度的曝光。

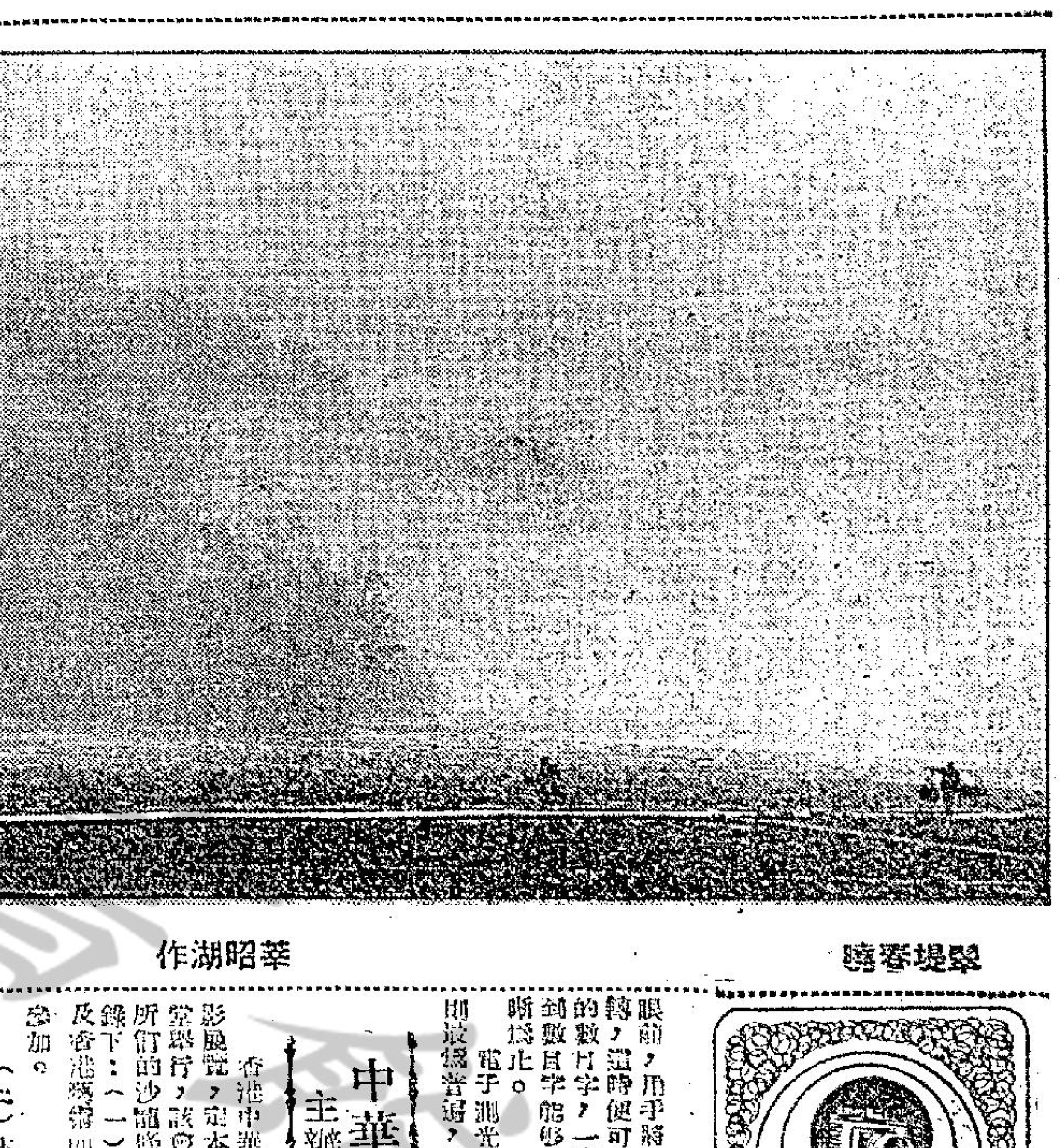
也是，曝光的長短，除了運用光圈與快門的變化來調節之外，影響曝光的因素還有幾方面，一、光線的強弱不同，好像中午與黃昏的光線有強弱，夏天與冬天的光源也有不同。二、主體與環境的反射力不同，假如拍攝海灘風景，曝光可以減少，拍攝人物或近景，曝光便要增加，在山頂、海上或曠地，都會因這些環境光線的反射力強，曝光的時間便可以縮短。假如在樹下、在街頭，光線的反射力弱，就要增加曝光了。三、菲林，感光速度快慢不同。因為現在的菲林有快速，中速等，對曝光也有關係。在拍攝照片時，必須參照這幾種因素，以適當的運用光圈與快門，便可以得到適當的曝光。

計算曝光，是有許多種不同的計算表的，這些計算方法，有的是以光圈與快門的指數來計算，有的則是以天氣，對象及菲林的不同來計算，這些對初學攝影的人，都可以根據這些計算來運用。現在，由於科學進步，攝影器材也一日千里，現在初學攝影的人，可以用「測光器」來求精確的曝光了。

測光器也分自力測光器和電子測光器，自力測光器好像單筒望遠鏡，使用時，將管子對準所要測量的物體，一端放在眼前，用手將螺絲扭轉，這時便可見管內的數目字，一直轉動到數目字能看得清楚為止。

電子測光器使用時，使光線射在感光處，錶內電流移動一個指針，顯示出光線的強弱度，再以轉動盤來求出正確的曝光。這個方法比較簡單和快捷。（七）

攝影圈



華昭湖作 翠堤春曉

參加本報及機滑攝影器材廠合辦的攝影比賽者請填寫下列各項：

姓名：　　　　身份証號碼：

地址：

作品題名：

相機：

光圈：　　　　快門：

機滑菲林種類：

⇧圖四

⇧圖五

中華攝影學會 主辦國際攝影展覽

香港中華攝影學會主辦第四屆國際攝影展覽，定本年十月八日至十三日在大會堂舉行，該會是屆沙龍係依照英國攝影學會所訂的沙龍條例辦法辦理，茲將參加簡章錄下：

（一）凡曾入選本會國際攝影沙龍及香港藝術節攝影展覽之歷屆作品，不得參加。

（二）本會收到參加作品，均加以保管，但不負責在轉運或展覽時所發生之任何意外損失。

（三）本會有權在沙龍目錄或其他刊物內刊印任何參加作品，免以酬報。

（四）得獎照片或入選作品經評選員推薦，得被選入「永久珍藏作品」由本會保存，免予酬報，永留紀念。

（五）照片及彩色幻燈片每組參加費收英鎊五先令或美金一元（本地參加費港幣五元），連同參加表寄來本會，銀行支票或郵政匯票，請填明交香港中華攝影學會收。在禁止匯兌之國家得免參加費。凡本會會員亦免收參加費。

（六）通知書在評選後三日發出，凡入選之作品皆有入選証錄給，不論入選與否，均發送印有精美圖片之沙龍特刊一本。

康城影展中大胆看美女

英國童星胡愛華

·東尼·

這是一篇英國小孩子所口述的玩意，內容在描寫他由英國到尼斯以及康城的經過，因為是小孩子，而記述大人的事情，所以，也就特別有趣，下面就是他的敘述了：

我是乘坐一架大飛機，由倫敦到法國的尼斯，再由尼斯到達康城，在座灘上，我見到許多女人，她們都是穿得極少的衣服。

我真不明白，為甚麼這裏的男子都不看那些女子，我還以為他們是來參加康城電影節，以及來看參展的影片。本來，我是不應該逃學的，不過，因為過去有一張英國的影片，描述兩個孩子打架的事情，而其中一個人是由我飾演，同時，這張影片又正因參加康城電影節，於是，我也便有這個到康城來的藉口。

記得當時我得到這個角色，也實在是一件非常有趣的事，我本是不懂演戲的，那祗是在兩年之前，那時我祗有九歲，有一天我的父親從外面歸來，打開報紙來看，忽然發現一間電影公司徵求明星的消息，那則新聞是：「需要一個女孩子，她必需要終日吃糖，所做的[illegible]，眼鏡極厚、同時，一天不能離開了媽媽，打起架來更要有一點英雄感」。當時我的媽媽聽了，說：「我們的兒子太像了，為甚麼不叫他去試試呢。」事實上，每個做父母的人，都是把他的孩子看得了不起，認為可以擔當大任，當然我的父母也是如此，於是他們立刻寫信去應徵，接着我便得到了那個角色。

第一步，我先到紐約去，後來，我又到波多黎各，我和許多小孩子們，終日在沙灘上拍戲。我覺得康城的沙灘，比起英國的沙灘，可以說是沒有甚麼分別的，如果說有分別的話，那便是他們這裏的沙灘上，特別多女人。

我並沒有吃到多少法國的食品，他們所給我的，都是那份早餐，實在說：是連餵老鼠也不夠的，還有，為了我的影片的放映問題，我的媽媽更絕對不許我早睡，這一來，更加苦了我。

過去，在家裏時，我是一到九點半就睡覺的，頂晚也不會過了十點鐘，可是，在這裏生活是完全反常的。

我在這裏倒是見到了不少的大人物，好像攝影師，緊張大師希治閣，我更曾經去參加過許多盛大的派對，那些派對是在華麗的遊艇上舉行的。

我對於那種派對，實在是不感興趣，原因是他們站在船上，總是吸煙，喝酒，談天。

當然，我那裏時，也拍過不少的照片，不過，沒為那些女人拍的多，她們一開口，就說她們是女明星，不過，我敢打賭，其中有一半的女子，她們並沒有拍過戲。以我來說，我雖然討厭明星，可是我總算是拍過了一部影片啊。

將來待我離開學校後，我要做一個醫生。而且，我要一個真正有用的醫生，並不像影片上的那種醫生。

如果要叫我拍一部影片的話，我當然是不會反對的，不過，如果叫我拍戲，卻必須我的朋友拉夫也一起才行，前一次我是和他一起拍片的。我們的感情是非常好的，因此如果戲中沒有他的話，對不起，我也就不肯參加了。

曾經有一個人問我，將來我大了，成了大明星，終日和那樣的大明星在一起，有甚麼感覺，我除了說一聲「對不起」字外，簡直不知道如何作答。我不懂得女人，可是，我的朋友拉夫卻對於女人的興趣非常大，他現在十五歲，一天到晚，就是跟在女人的後面跑。

在康城的女子，臉上的化裝真厲害，看起來好像是要去參加派對似的。其實，她們是那裡也不去，她們祗不過是坐在沙灘上，等候影人拍照而已。

不過，我到了康城，卻總算一飽眼福了。

英國童星胡愛華享盡艷福

胡愛華將在康城所見，告訴同學。

李麗華、關山主演之卜萬蒼古裝片「楊乃武與小白菜」中一幕。

大馬戲團成就高

目前「大馬戲團」再度試映，這一片是我國首次以馬戲為背景的電影，不少看過試映後的朋友，都稱讚和道賀，讚他的編導手法，祝賀他拍這部片相當成功。

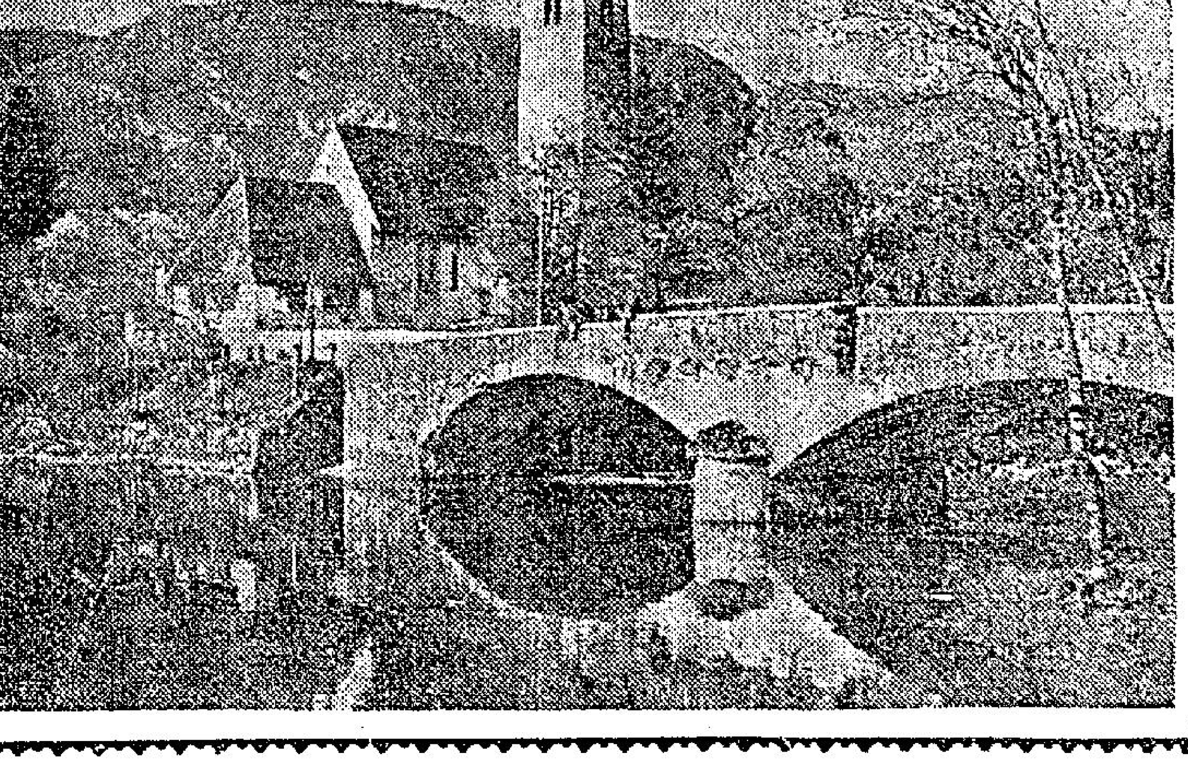
卜萬蒼導演功夫，多年來在國語片圈中早有口皆碑，而這部他首次導演的國語片，導演手法的確是有相當水準，手法的細膩，編排的情節，引人入勝的高潮，使我事前想不到。

有一位影評家看過該片試映後，對筆者提起大[illegible]說：「一切都使我意想不到。」她說：「桑劍的意想不到的還有，以為這部以「大馬戲團」為名的戲，內容當然是以馬戲表演為主題，而我更以為整套戲都是離不開那些馬、老虎、獅子、大象等動物，怎知除了能看到這些動物表演外，還有一段相當感人的故事，馬戲而又戲人戲，情節的安排，的確使人一讚再讚。故事好，導演手法佳外，每個演員演來都非常稱職，尤其張揚、李湄、曾江、藍娣、和客串演出的林黛，彼此都有超水準的演出。」

這部人所稱讚的彩色片，經已在秦劍不斷親自埋頭剪輯下，全部完成了，約在十一月初便推出上映，喜歡看秦劍作品的觀衆們，請注意演出地點。

港台播出 一后三王

香港電台每星期舉辦的名作家與名作品節目，由本月起於每星期一、三、五中午十二時半播出名作家楊天成的名著「一后三王」，「一后三王」原刊於新報連載小說版內，最近並由環球小說文庫印成單行本出售，由於該小說內容輕鬆風趣，香港電台特將其改編成廣播劇，在於名作家與名小說這一個節目時間播出，楊天成是本港擁有最多讀者的小說家之一，此刻他的作品被改編成廣播劇，預料將受到廣大聽衆的熱烈歡迎。



波興湖的聖珍尼斯教堂

南斯拉夫旅行攝影記

李門

南斯拉夫雖是一共黨國家，但不是一個被鐵幕籠罩的區域，故東西兩方的人士都能夠前往那裡度假及遊歷的。由達爾馬提海岸北部南下，遊客可以到奧國或義大利，但在東部及南部又可以見到許多教堂，這種建築物表示過去土耳其民族長期統治的遺跡。

在南斯拉夫居住是相當廉宜的，但舶來品是十分昂貴，衣服價值很高，相機，收音機及打字機成爲奢侈品。遊客只有在巴黎及義大利添裝，不會在南斯拉夫購置。不過在南斯拉夫住酒店，食餐及飲酒都平過英國。

當地的人民很歡迎遊客。南斯拉夫因爲有一大片山嶽區，農業不發達，故經濟未見十分好，人民所穿的衣服只得「整潔」兩字，但質素未見佳美。可是那裡沒有貧富懸殊的畸形社會。車輛還不及其他西方國家的衆多。

已故英國大文豪蕭伯納認為杜布羅夫尼克在達爾馬提海岸是「人間的天堂」。它是一個中世紀的城市，並完全被圍牆所環繞。城內寧靜及沒有汽車。遊客在圍牆上可以望到一個有小艇停泊的細港口。航行海岸的較大船隻則在幾英里以外的拉柏港停泊。

在海岸綫有許多其他有趣的城市，例如當爾、西賓尼克及史普列都，以華麗宮殿著名。其餘還有數以千計的小島，如華爾、柯古拉及拉勃及另一個中古時代的城鎮特羅吉爾。各主要城市都有輪渡前往各小島。

南斯拉夫北部的自治區斯諾佛尼亞，是與奧國為界的，那裏有許多山區並有兩個著名的湖，較著名的一個名布列湖，令人流連忘返。那裏的天氣多數明朗。波興湖的風景十分美麗。

南斯拉夫的薩拉取伕是奧國王位繼承人被刺死的一個地方。這一次謀殺觸發第一次世界大戰。那裡有無數的教堂及市場。在科拉夫里的小村西里比仍有濃厚的土耳其帝國佔領數百年的遺跡。

南國內陸是山嶽區及山谷。全國公路不甚適宜於駕駛汽車，但在北部有較好的汽車路。南斯拉夫大城市的酒店數是每天十三個先令之譜，但最高的酒店需要幾英鎊。由旅行社安排的遊客，在北部旅行每兩週需費卅五鎊，在杜布羅夫尼克要超過五十鎊（每次乘飛機），乘火車旅行十二天並在與柏弟雅逗留一週，則需要超過卅鎊，如在杜布羅夫尼克居住五夜及沿岸一行，則要五十鎊。入南斯拉夫要簽證。

夜遊指南

△百利酒樓夜總會：十一時正嫉蓮與阿南歌舞，二時十五分鄧鎔絲小姐神秘歌舞。

△麗宮酒樓夜總會：十時正中東妖姬歌舞，一時正比露施維亞歌舞。

△樂宮樓夜總會：十二時正卡路士兄妹表演，一時麥馬漢兄妹表演。

△花都酒樓夜總會：十二時正金枝姊妹花歌唱，一時關多津子歌舞。

△金漢夜總會：十時半關多津子歌舞表演，一時卡路士兄妹表演。

△金舫夜總會：十時一刻比爾兄妹表演，一時一刻比爾兄妹表演。

今日影劇

搶劫帝王 （西）樂宮、利舞台

白鯨奇遇記 （西）皇后、麗聲、國都

天倫樂 （西）樂聲、新聲

歡樂青春 （西）新華、蓬萊

非人生活 （西）凱都、大華

教我如何不想他 （國）國賓、百老匯、倫敦

世界夜生活 （西）麗斯

瑞士家庭魯濱孫 （西）東方

密谷雕關 （西）百樂門

血戰北大西洋 （西）快樂

風流漢 （國）黃金、樂都、京華

火燒少林寺 （粵）香港、新世界、高光、英京、光明、皇宮、東京

仙鶴魔笛 （粵）國民、金華、明聲、新舞台、金陵

白骨陰陽劍 四集（粵）紐約、大世界、中央、仙樂、第一新、美麗宮